TAVOLA 1 - BLOCCO MOTORE
TABLE 1 - ENGINE HOUSING

TABLEAU 1 - BLOC MOTEUR
TAFEL 1 - MOTORGEHÄUSE

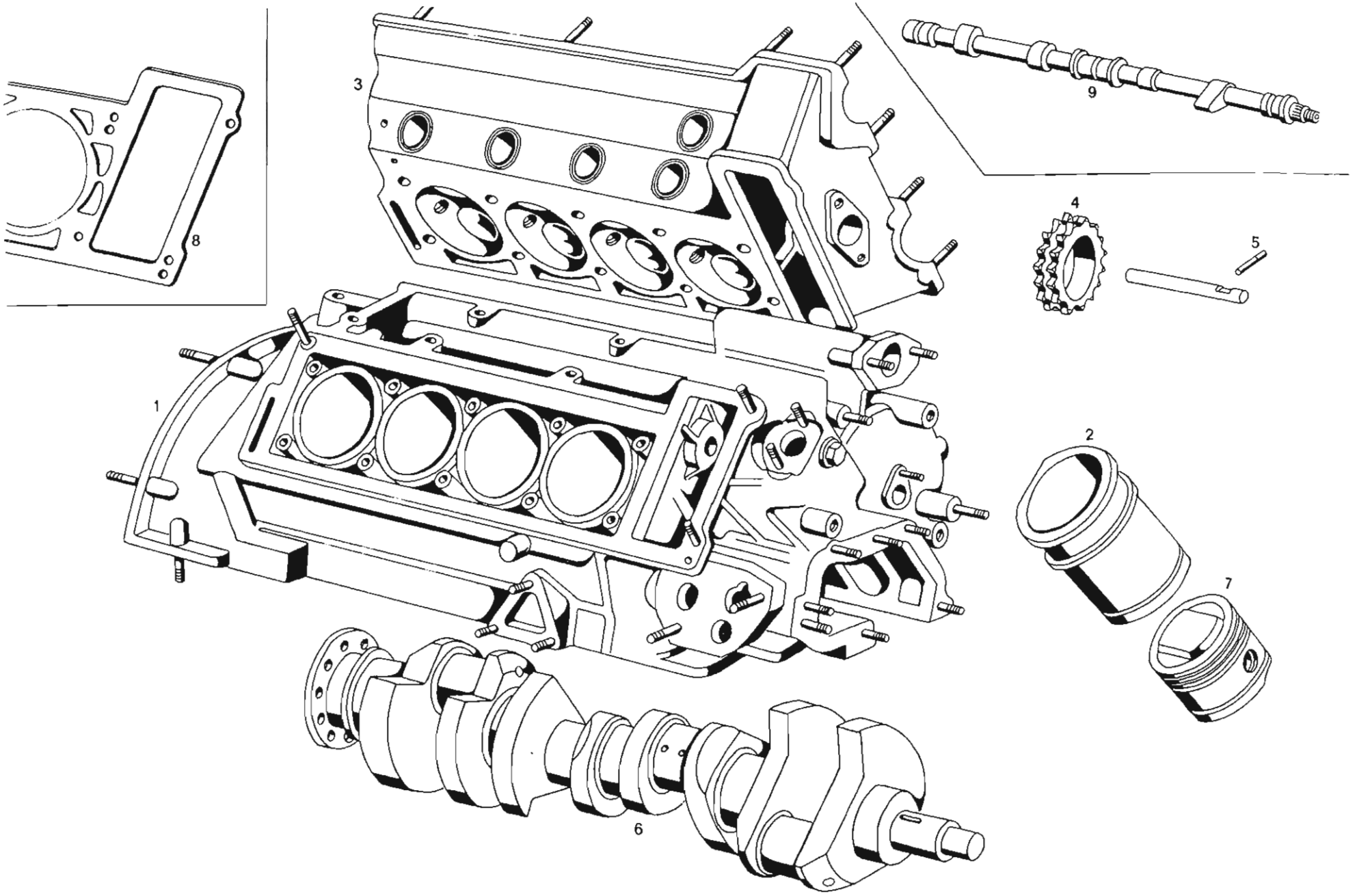


TAVOLA 1 - BLOC MOTEUR
TABLE 1 - MOTORGEHÄUSE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116. M. 116.220	Motore completo tipo 107.13.49	1
1	116/A. MB. 116.108	Basamento cilindri completo di canne e prigionieri	1
2	115/49. MB. 66542	Canna per cilindri interni	4
2	115/49. MB. 66543	Canna per cilindri esterni	4
3	116/A. MT. 116.148	Testa cilindri destro completa prigionieri e guide valvole	1
3	116/A. MT. 116.192	Testa cilindri sinistra completa prigionieri e guide valvole	1
4	115. MD. 115.045	Pignone per tendicatena completo	2
5	SN. 67536	Spina Ø 6 x 35 arresto albero galloppino nel basamento	1
6	115/A. MM. 115.264	Albero motore equilibrato	1
7	115.05. MM. 70448	Pistone Ø 93,9 per canna cilindri	8
8	107/1. MT. 62822	Guarnizione per testa cilindri destra	1
8	107/1. MT. 62823	Guarnizione per testa cilindri sinistra	1
9	115. MD. 67275	Albero distribuzione testa destra lato aspirazione	1
9	115. MD. 67273	Albero distribuzione testa sinistra lato aspirazione	1
9	115. MD. 67182	Albero distribuzione testa destra lato scarico	1
9	115. MD. 67183	Albero distribuzione testa sinistra lato scarico	1

TABLEAU 1 - BLOCCO MOTORE
TAFEL 1 - ENGINE HOUSING

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità

TAVOLA 2 - TUYAU D'ASPIRATION ET FILTER AIR
TABLE 2 - SAUGROHR UND LUFTFILTER

TABLEAU 2 - COLLETTORE E FILTRO ARIA
TAFEL 2 - AIR INTAKE MANIFOLD AND FILTER

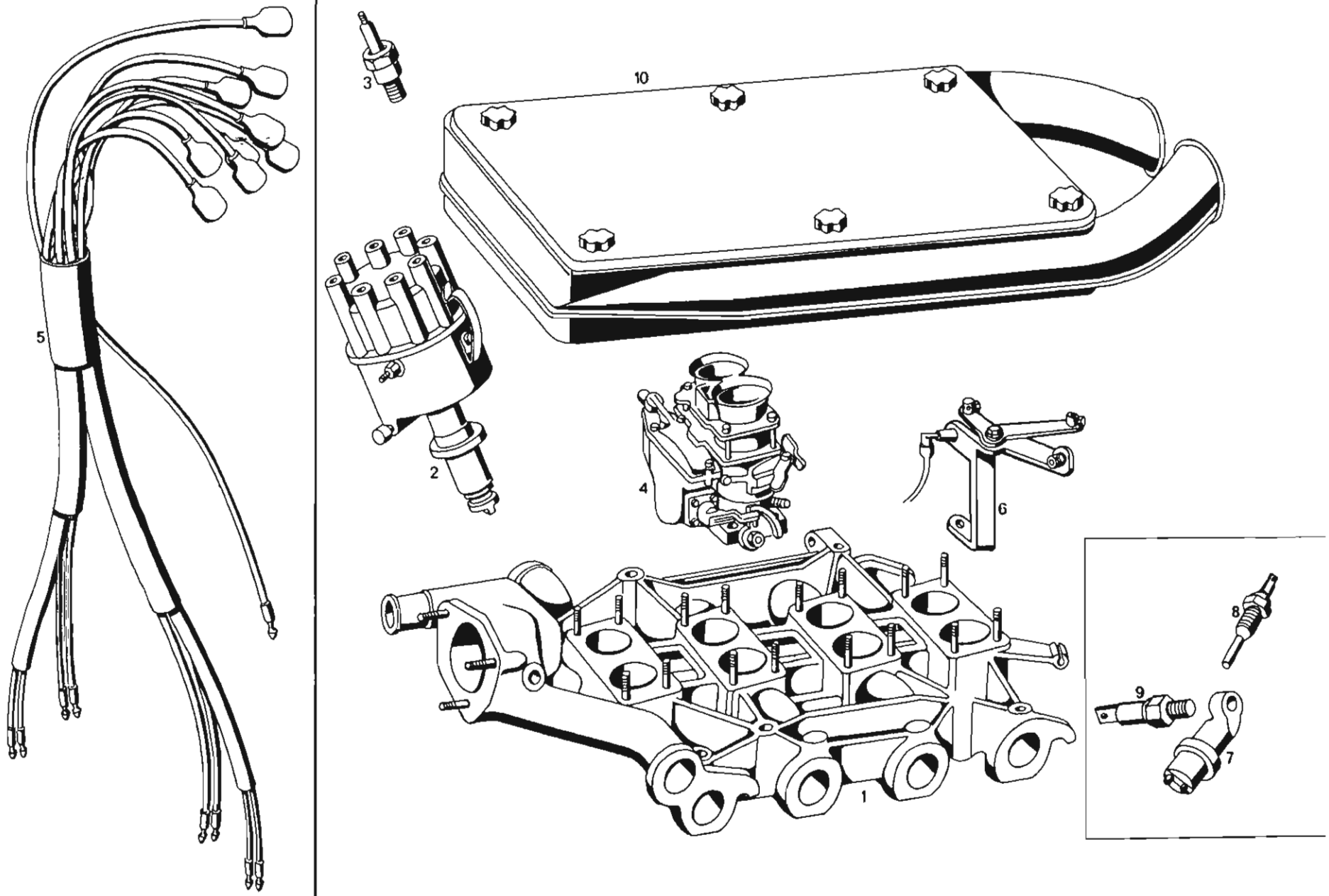


TAVOLA 2 - COLLETTORE E FILTRO ARIA
TABLE 2 - AIR INTAKE MANIFOLD AND FILTER

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	115/A. MT. 115.050	Collettore aspirazione completo prigionieri	1
2	115.10.49 ME. 79218	Spinterogeno a nuclei magnetici	1
3	CND. 80845	Candela W. 200-T30	8
4	107.13.49. MC. 78160	Carburatore 42 DCNF. 28	3
4	107.13.49. MC. 78161	Carburatore 42 DCNF. 29	1
5	107.13.49. ME. 79558	Gruppo cavi alta tensione collegamento candele	1
6	116/B. BC. 79878	Supporto rinvio comando starter completo	1
7	115. ML. 65220	Testina pressione olio	1
8	115. ML. 65219	Testina per temperatura acqua e olio	2
9	115. ML. 65506	Testina per spla pressione olio	1
10	107.03. MC. 74219	Filtro aria carburatori completo	1

TABLEAU 2 - TUYAU D'ASPIRATION ET FILTER AIR
TAFEL 2 - SAUGROHR UND LUFTFILTER

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità

TAVOLA 3 - RAFFREDDAMENTO SCARICHI E FRIZIONE
TABLE 3 - ENGINE COOLING EXHAUST PIPES AND CLUTCH
TABLEAU 3 - REFROIDESSEMENT CONDUITE D'ECHAPPEMENT ET EMBRAYAGE
TAFEL 3 - MOTORKUNLUNG AUSPUFF UND KUPPLUNG

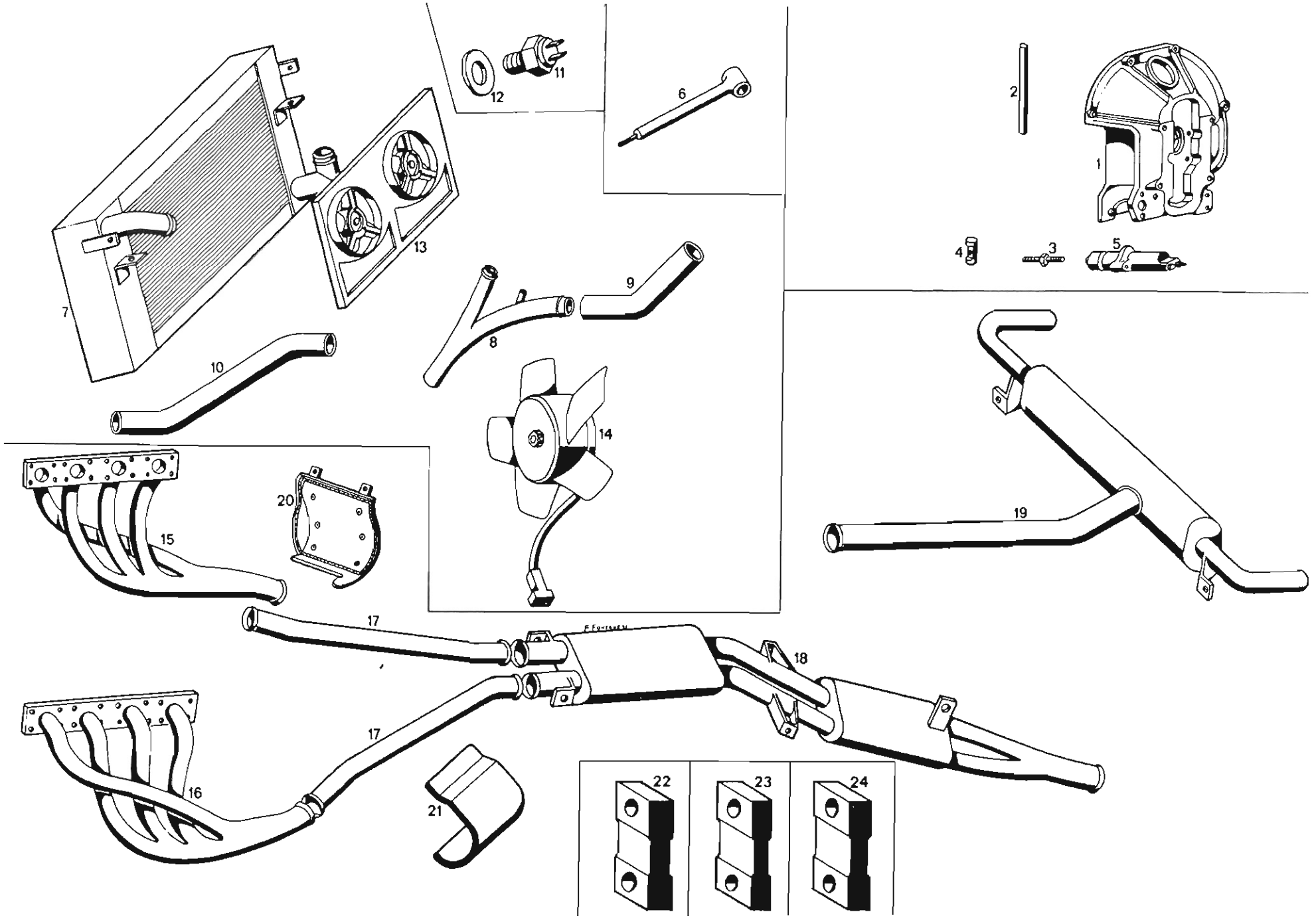


TAVOLA 3 - RAFFREDDAMENTO SCARICHI E FRIZIONE
TABLE 3 - ENGINE COOLING EXHAUST PIPES AND CLUTCH

TABLEAU 3 - REFROIDESSEMENT CONDUITE D'ECHAPPEMENT ET EMBRAYAGE
TAFEL 3 - MOTORKUNLUNG AUSPUFF UND KUPPLUNG

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116/A. TF. 72694	Supporto cambio S5.24.3	1
2	116/B. TF. 76782	Albero porta forcella comando frizione	1
3	116/B. TF. 76710	Puntalino comando pompa secondaria frizione	1
4	107. TF. 57684	Perno sulla leva comando frizione	1
5	101/4. TF. 68406	Pompa secondaria comando frizione	1
6	116. TP. 71963	Puntone di reazione completo	1
*	116/B. TP. 79958	Ponte posteriore completo R. 13/43	1
7	116/A. CR. 71600	Radiatore acqua completo	1
8	116/B. CR. 78987	Tubo collettore radiatore al motore (parte inferiore)	1
9	116/A. CR. 71599	Tubo in gomma colleg. radiatore al motore (parte infer.)	1
10	116/B. CR. 78988	Tubo in gomma colleg. pompa acqua e radiatore (p. sup.)	1
11	117. CR. 71472	Interruttore termostatico sul radiatore	1
12	GN. 67955	Guarnizione per detto	2
13	116/A. CR. 71623	Convogliatore completo di motorini e ventole radiatore	1
14	115/A. BL. 71343	Motorino con ventola raffreddamento motore	2
15	116/B. CM. 77482	Collettore di scarico destro	1
16	116/B. CM. 77483	Collettore di scarico sinistro	1
17	116/A. CM. 72861	Tubo collegamento collettori al primo silenziatore	2
18	116/A. CM. 72865	Silenziatore anteriore e intermedio	1
19	116/A. CM. 72980	Silenziatore posteriore	1
20	116. CM. 67030	Paratia protezione motorino avviamento	1
21	112. CM. 64328	Paratia protezione pompa frizione	1
22	SLN. 72710	Supporto antivibratore anteriore	2
23	SLN. 72709	Supporto antivibratore intermedio	1
24	SLN. 72711	Supporto antivibratore posteriore	1

Particolari senza numero in calce della tavola illustrativa sono segnati con una *.

N. Fig	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità

TAVOLA 4 - SCATOLA CAMBIO
TABLE 4 - TRANSMISSION HOUSING

TABLEAU 4 - BOÎTE DE VITESSE
TAFEL 4 - GETRIBE GEHÄUSE

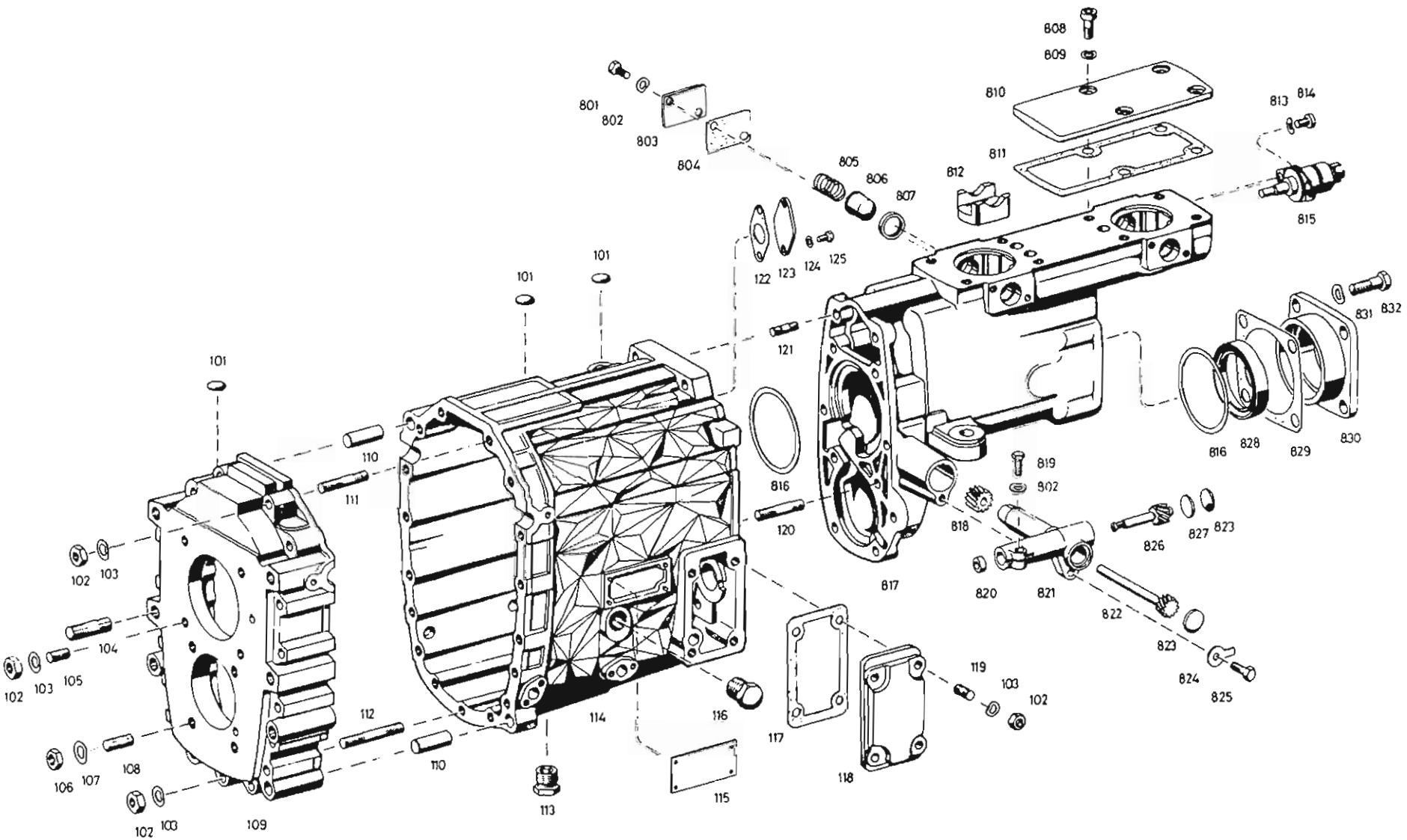


TAVOLA 4 - SCATOLA CAMBIO
TABLE 4 - TRANSMISSION HOUSING

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
101	TN. 46227	Tappo sulla scatola cambio	3
102	DNT. 47031	Dado Ø 8 x 1,25 fissaggio coperchio anteriore	39
103	RAT. 45680	Rondella ondulata Ø 8 per detto	39
104	PN. 81250	Prigioniero fissaggio campana	6
105	PN. 45981	Prigioniero fissaggio campana	4
106	DNT. 47024	Dado Ø 10 x 1,5 per detto	4
107	RAT. 45681	Rondella ondulata Ø 10 per detto	4
108	PN. 59714	Prigioniero Ø 10 x 1,5 x 40 sul coperchio	4
109	TC. 78703	Coperchio anteriore scatola cambio	1
110	GRN. 81251	Grano di centraggio Ø 12 x 6 x 32	2
111	PN. 70868	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 60 fissaggio coperchio	4
112	PN. 55135	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 75 fissaggio coperchio	13
113	TC. 78704	Tappo scarico olio Ø 18 x 1,5	1
114	TC. 78705	Scatola cambio	1
115	TC. 78706	Piastrina identificazione N° cambio	1
116	TC. 78707	Tappo laterale introduzione olio	1
117	TC. 78708	Guarnizione per coperchietto	1
118	TC. 78709	Coperchietto lato dex scatola cambio	1
119	PN. 33941	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 36 per detto	4
120	PN. 78031	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 62 fissaggio cop.	2
121	PN. 38308	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 36 fissaggio coperchio	8
122	TC. 78710	Guarnizione per flangia	1
123	TC. 78711	Flangietta posteriore scatola cambio	1
124	RSN 32690	Rondella spaccata Ø 6 per detto	2
125	BNT. 47392	Vite Ø 6 x 1 x 12 fissaggio flangetta sulla scatola	10
801	BNT. 47392	Vite fissaggio flangetta sulla scatola	9
803	TC. 78712	Coperchietto punteria retromarcia	4
804	TC. 78713	Guarnizione per detto	4
805	TC. 78714	Molla per punteria inser. retromarcia	1
806	TC. 78715	Punteria inserimento retromarcia	1
807	TC. 78716	Boccola per detto	1
808	VNT. 51070	Vite ad esagono incassato Ø 8 x 18	4
809	RAT. 45680	Rondella ondulata Ø 8 per detto	4
810	TC. 78717	Coperchio superiore scatola cambio	1
811	TC. 78718	Guarnizione per detto	1
812	TC. 78719	Condotta asta inserimento marce	1
813	RAT. 45679	Rondella spaccata Ø 6	2
814	VNT. 72481	Vite fissaggio interruttore RM Ø 6 x 1 x 12	2
815	TC. 78720	Interruttore luci retromarcia	1
816	TC. 78721	Rondella di rasamento Ø 70 x 79,8 x 0,4	2
816	TC. 78722	Rondella di rasamento Ø 70 x 79,8 x 0,5	2
816	TC. 78723	Rondella di rasamento Ø 70 x 79,8 x 0,6	2
816	TC. 78724	Rondella di rasamento Ø 70 x 79,8 x 0,7	2
816	TC. 78725	Rondella di rasamento Ø 70 x 79,8 x 0,8	2

TABLEAU 4 - BOÎTE DE VITESSE
TAFEL 4 - GETRIBE GEHÄUSE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
817	TC. 78726	Coperchio posteriore cambio	1
818	TC. 78727	Ingranaggio secondario conta Km.	1
819	BNT. 47021	Bullone Ø 6 x 18 fissaggio guaina conta Km.	1
821	TC. 78728	Supporto ingranaggio rinvio conta Km. completo	1
820	TC. 78729	Boccola ingranaggio primario rinvio conta Km.	1
821	TC. 78730	Supporto ingranaggio rinvio conta Km.	1
822	TC. 78731	Ingranaggio primario sul rinvio conta Km.	1
823	TN. 49300	Tappo sul supporto igranaggio rinvio conta Km.	2
824	RAT. 45679	Rondella ondulata Ø 6	1
825	BNT. 53968	Bullone Ø 6 x 20 fissaggio supporto rinvio conta Km.	1
826	TC. 58889	Ingranaggio secondario rinvio conta Km.	1
827	TC. 81264	Disco per detto	1
828	ANT. 81256	Anello di tenuta Ø 52 x 72 x 12	1
829	TC. 78732	Guarnizione per flangia coper. post.	1
830	TC. 78733	Flangia sul coper. post. scatola cambio	1
831	RAT. 45681	Rondella ondulata Ø 10 per detto	4
832	BNT. 65421	Bullone Ø 10 x 1,25 x 30 per flangia posteriore	4

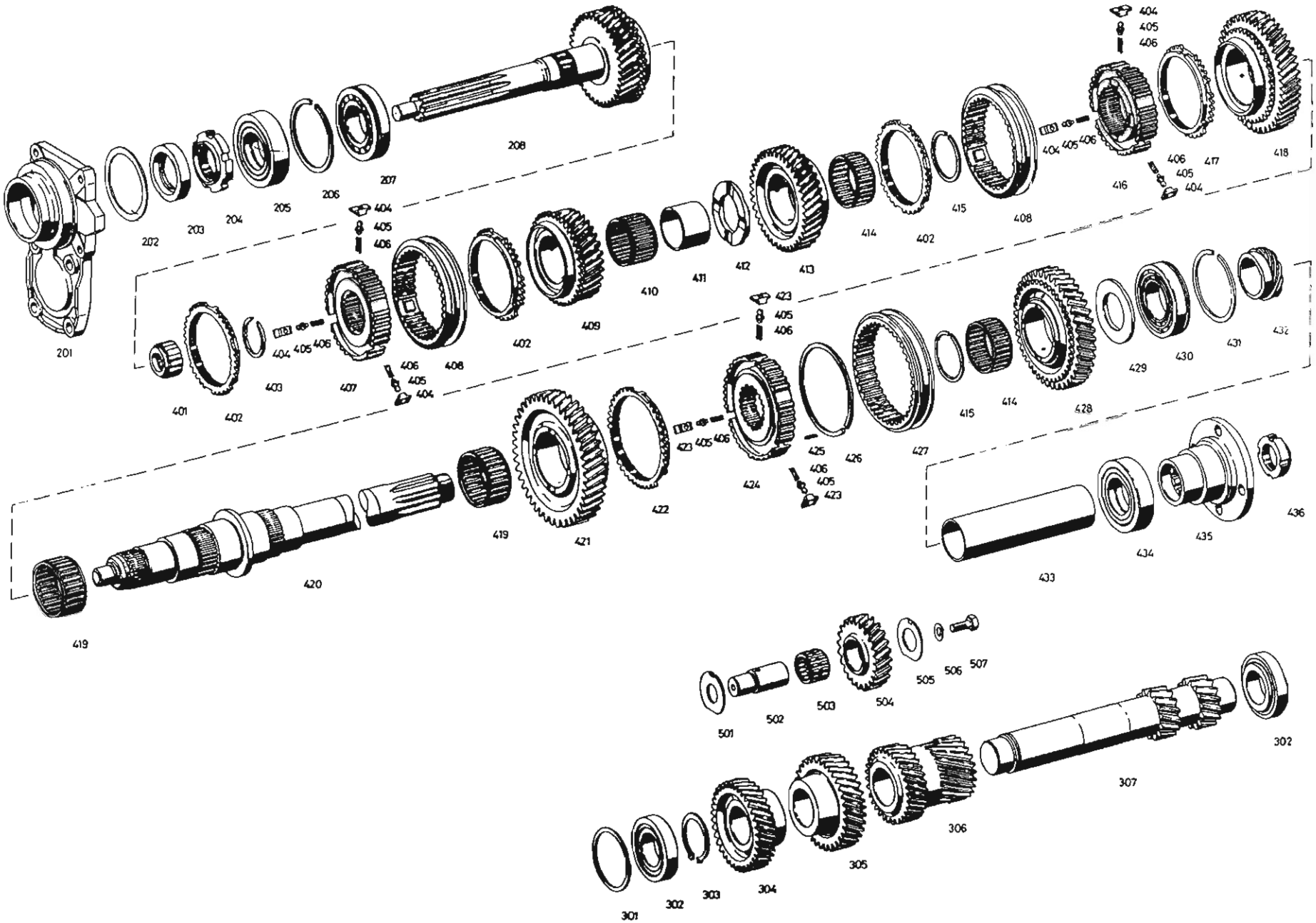

201
202
203
204
205
206
207
208
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
501
502
503
504
505
506
507
301
302
303
304
305
306
307

TAVOLA 5 - RUOTISMI CAMBIO
TABLE 5 - TRANSMISSION GEARS

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
201	TC. 78769	Supporto per anello tenuta olio	1
202	TC. 78770	Anello di rasamento H = 0,6	
202	TC 78771	Anello di rasamento H = 0,7	
202	TC. 78772	Anello di rasamento H = 0,8	
203	ANT. 81255	Anello tenuta olio Ø 35 x 62 x 12	1
204	TC. 78773	Ghiera sull'albero presa continua	1
205	CSC. 81252	Cuscinetto a sfere Ø 40 x 80 x 18	1
206	TC. 81253	Anello di fermo per cuscinetto	1
207	CSC. 81254	Cuscinetto a rulli Ø 40 x 80 x 18	1
208	TC. 78774	Albero presa continua Z = 36 + Z = 35	1
401	GRL 81260	Gabbia a rulli Ø 20 x 36 x 20	1
402	TC. 78775	Anello sincr. 3ª-4ª-5ª velocità	3
403	TC. 78776	Anello di fermo mozzo sincr. H = 2,5	1
403	TC. 78777	Anello di fermo mozzo sincr. H = 2,4	1
403	TC. 78778	Anello di fermo mozzo sincr. H = 2,3	1
404	TC. 78779	Tassello per sincr. 2ª 3ª 4ª 5ª velocità	6
405	TC. 78780	Perno sferico per detto	9
406	TC. 78781	Molla per sincronizzatore	9
407	TC. 78782	Mozzo per manicotto sincr. 4ª e 5ª velocità	1
408	TC. 78783	Manicotto per sincr. 2ª e 5ª velocità	2
301	TC. 78854	Anello di rasamento per CSC H = 2,6	1
301	TC. 78855	Anello di rasamento per CSC H = 2,55	1
301	TC. 78856	Anello di rasamento per CSC H = 2,5	1
301	TC. 78857	Anello di rasamento per CSC H = 2,45	1
301	TC. 78858	Anello di rasamento per CSC H = 2,4	1
301	TC. 78859	Anello di rasamento per CSC H = 2,35	1
301	TC. 78860	Anello di rasamento per CSC H = 2,3	1
301	TC. 78861	Anello di rasamento per CSC H = 2,25	1
301	TC. 78862	Anello di sarament oper CSC H = 2,2	1
301	TC. 78863	Anello di rasamento per CSC H = 2,15	1
301	TC. 78864	Anello di rasamento per CSC H = 2,1	1
301	TC. 78865	Anello di rasamento per CSC H = 2,05	1
301	TC. 78866	Anello di rasamento per CSC H = 2,0	1
302	CSC. 58937	Cuscinetto a rulli Ø 35 x 72 x 18,25	2
303	TC. 78810	Anello d'arresto sull'albero H = 2,5	1
303	TC. 78811	Anello d'arresto sull'albero H = 2,4	1
303	TC. 78812	Anello d'arresto sull'albero H = 2,3	1
409	TC. 78784	Coppia Ingr. 5ª velocità Z = 34 + Z = 37	1
410	TC. 81261	Gabbia a rullini Ø 47 x 53 x 32 ingr. 5ª velocità	1
411	TC. 81263	Boccola per ingr. 5ª vel. Ø 42 x 47 x 32	1
412	TC. 78785	Rondella di rasamento	1
413	TC. 78786	Insieme ingr. 2ª e 3ª velocità	1
414	TC. 81266	Gabbia a rull. per Ingr. 3ª vel. e RM.	2
415	TC. 78787	Anello di fermo mozzo sincr. H = 2,5	2

TABLEAU 5 - ENGRANAGES DE LA BOÎTE
TAFEL 5 - GETRIBE INNENTEILE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
415	TC. 78788	Anello di fermo mozzo sincr. H = 2,4	2
416	TC. 78789	Mozzo per manicotto sincr. 2ª e 3ª velocità	1
417	TC. 78790	Anello sincronizzatore 2ª velocità	1
419	TC. 81267	Gabbia a rullini per ingr. 2ª e 1ª velocità	2
420	TC. 78791	Albero secondario	1
421	TC. 78792	Coppia ingr. 1ª vel. 1ª Z = 43 + Z = 14/14	1
422	TC. 78793	Anello sincronizzatore per 1ª velocità	1
423	TC. 78794	Tassello per sincronizzatore 1ª vel.	3
424	TC. 78795	Mozzo per manicotto sincr. 1ª vel.	1
425	TC. 78796	Grano Ø 3 x 8 sul mozzo manicotto sincr.	1
426	TC. 78797	Anello di fermo sul mozzo manicotto sincr.	1
427	TC. 78798	Manicotto per sincr. 1ª vel. e RM.	1
428	TC. 78799	Ingranaggio RM. sull'albero sec. Z = 39	1
429	TC. 78000	Rondella di rasamento Ø 49,5 x 70 x 40	1
430	CSC. 81254	Cuscinetto a rulli albero sec.	1
431	TC. 81253	Anello di fermo per detto	1
432	TC. 78801	Ingranaggio primario conta Km.	1
433	TC. 78802	Distanziale fra ingr. conta Km. e CSC	1
434	CSC. 81252	Cuscinetto a sfere per albero sec.	1
435	TC. 78803	Manicotto con flangia att. albero trasm.	1
436	TC. 78804	Ghiera per detto	1
501	TC. 78805	Anello di rasamento ingranaggio RM.	1
502	TC. 78806	Alberino per Ingranaggio RM.	1
503	TC. 81268	Gabbia a rulli per Ingranaggio RM.	1
504	TC. 78807	Ingranaggio retromarcia Z = 23	1
505	TC. 78808	Anello di rasamento ingranaggio RM.	1
506	TC. 78809	Rondella di sicurezza fiss. alb. RM.	1
507	BNT. 47015	Bullone Ø 8 x 20 fissaggio alberino RM.	1
301	TC. 78849	Anello di rasamento CSC H = 2,9	1
301	TC. 78850	Anello di rasamento CSC H = 2,8	1
301	TC. 78851	Anello di rasamento CSC H = 2,75	1
301	TC. 78852	Anello di rasamento CSC H = 2,7	1
301	TC. 78853	Anello di rasamento CSC H = 2,65	1

TAVOLA 6 - COMANDI CAMBIO
TABLE 6 - TRANMISSION CONTROL

TABLEAU 6 - COMMANDE DE LA BOÎTE DE VITESSE
TAFEL 6 - GETRIBE SCHALTUNG

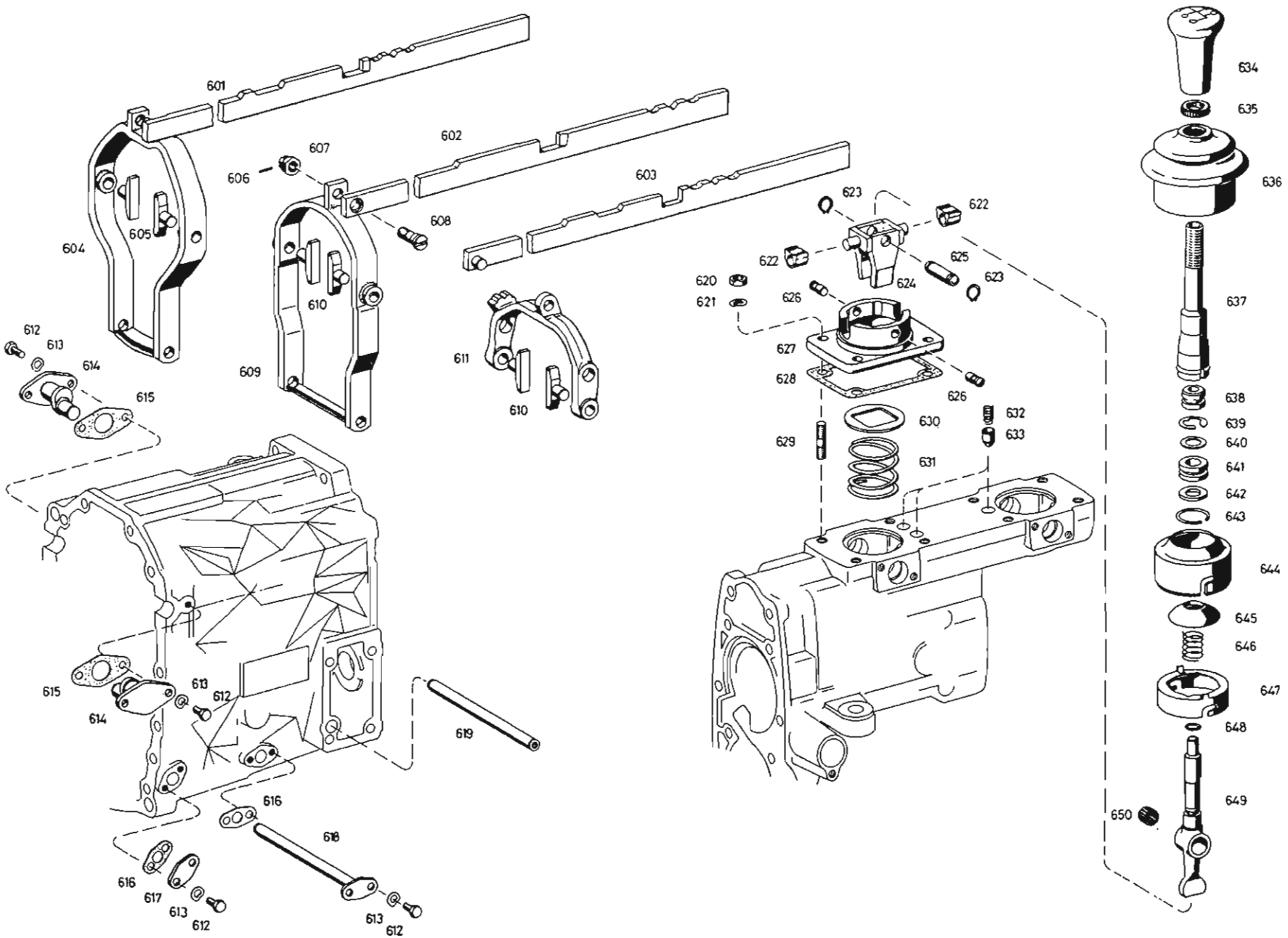
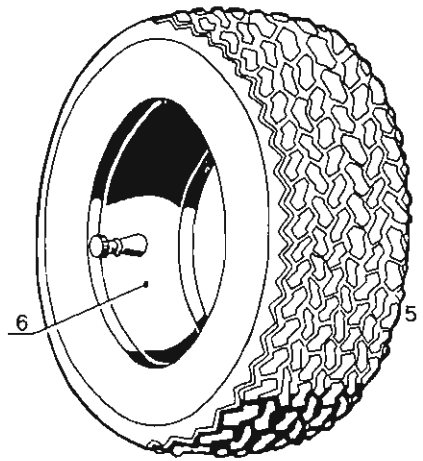


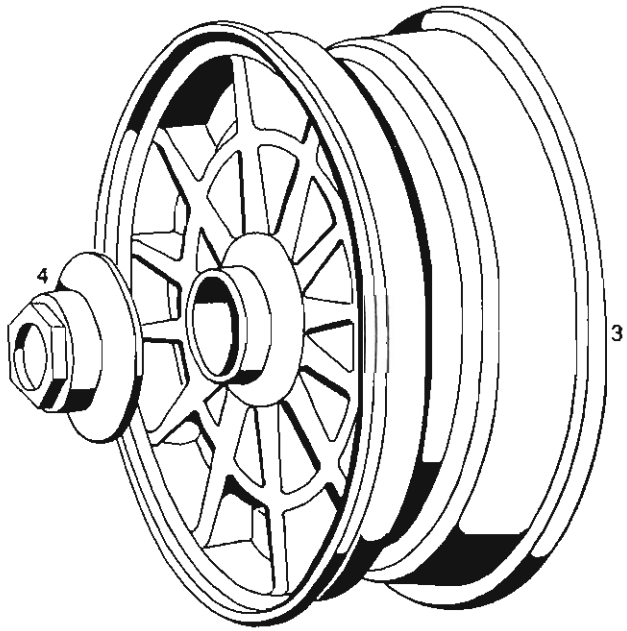
TAVOLA 6 - COMANDI CAMBIO
TABLE 6 - TRANMISSION CONTROL

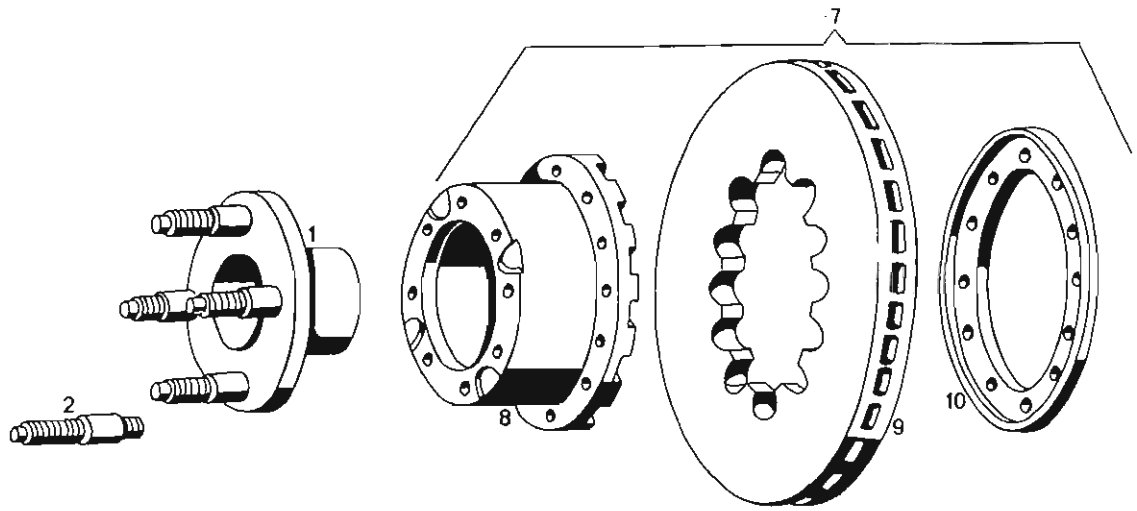
N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
601	TC. 78734	Asta comando 1ª velocità e RM.	1
602	TC. 78735	Asta comando 2ª e 3ª velocità	1
603	TC. 78736	Asta comando 4ª e 5ª velocità	1
604	TC. 78737	Forcella comando 1ª vel. e RM.	1
605	TC. 78738	Tasselli sulla forcella com. 1ª vel. e RM.	2
606	CN. 43776	Copiglia Ø 2 x 15	1
607	TC. 78739	Dado coronato Ø 8 x 1	1
608	TC. 78740	Perno a vite per asta 2ª o 3ª velocità	1
609	TC. 78741	Forcella comando 2ª e 3ª velocità	1
610	TC. 78742	Tasselli sulla forc. 2ª 3ª 4ª e 5ª velocità	4
611	TC. 78743	Forcella comando 4ª e 5ª velocità	1
612	TC. 47392	Bullone Ø 6 x 12	8
613	RAT. 45679	Rondella ondulata Ø 6	8
614	TC. 78744	Flangia con perno forc. 4ª e 5ª velocità	2
615	TC. 78745	Guarnizione per detto	2
616	TC. 78746	Guarnizione per flangia con perno	2
617	TC. 78747	Flangia	1
618	TC. 78748	Flangia con perno ten. forc. 2ª e 3ª velocità	1
619	TC. 78749	Perno tenuta forcella comando 1ª vel. e RM.	1
620	DNT. 47031	Dado Ø 8 x 1,25 per flangia alloggio leva	4
621	RAT. 45681	Rondella andulata Ø 10 per detto	4
622	TC. 78750	Nottolino supporto selettore marce	2
623	ART. 55361	Anello d'arresto Ø 10 x 1	2
624	TC. 78751	Selettore marce	1
625	TC. 78752	Perno per detto	1
626	TC. 78753	Grano sulla flangia alloggiamento leva	2
627	TC. 78754	Flangia alloggiamento leva com. marce	1
628	TC. 78755	Guarnizione per detto	1
629	PN 72171	Prigioniero Ø 8 x 1,25 x 32	4
630	TC. 78756	Anello per molla selettore marce	1
631	TC. 78757	Molla per selettore marce	1
632	TC. 78758	Molla per nottolino posiz. marce	3
633	TC 78759	Nottolino posizionamento marce	3
634	TC. 78760	Pomello per leva comando marce	1
635	TC. 78761	Controdado per pomello leva com. marce	1
636	TC. 78762	Cuffia per leva cambio	1
637	TC. 78763	Prolunga per leva comando cambio	1
638	TC. 68604	Gommino superiore per detto	1
639	ART. 68608	Seeger per leva comando cambio	1
640	RN 68606	Rondella per gommino leva comando cambio	1
641	TC. 68605	Gommino inferiore per prolunga leva cambio	1
642	RN. 68607	Rondella piana per detto	1
643	ART. 68609	Anello di fermo per detto	1
644	TC. 78764	Manicotto superiore leva comando cambio	1

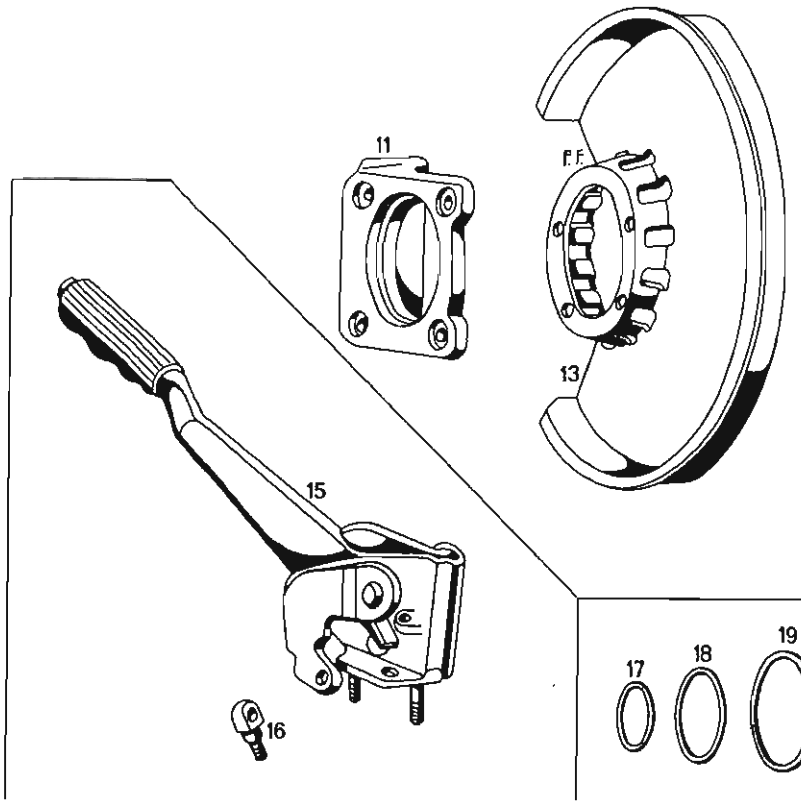
TABLEAU 6 - COMMANDE DE LA BOÎTE DE VITESSE
TAFEL 6 - GETRIBE SCHALTUNG

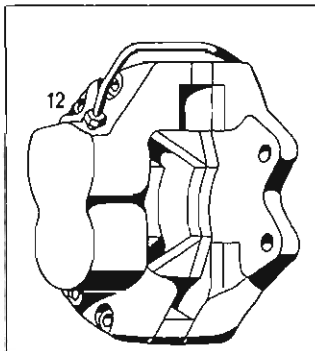
N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
645	TC. 78765	Scodellino ritegno molla leva cambio	1
646	TC. 78766	Molla leva cambio	1
647	TC. 78767	Manicotto inferiore leva comando cambio	1
648	GOM. 42229	Gommino Ø 11 x 2,5 per leva comando cambio	1
649	TC. 78768	Leva comando cambio	1
650	GRL. 81262	Gabbia a rullini Ø 10 x 14 x 10 per cambio	2

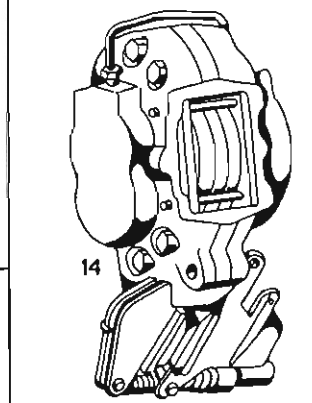

6
5


4
3


7
1
2
8
9
10


11
F.F.
13
15
16


12


14

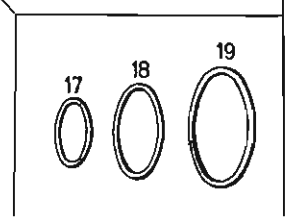

17
18
19

TAVOLA 7 - FRENI ANTERIORI E POSTERIORI
TABLE 7 - FRONT AND REAR BRAKES

N. Fig	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	107/A. SA. 66132	Mozzo per ruote anteriori 7½" x 15"	2
2	115/A. SA. 66824	Colonnetta fissaggio ruote anteriori e posteriori ai mozzi	16
3	115. SR. 66831	Ruota fusa 7½ K x 15" completa di coprimozzo	5
3	115. SR. 67110	Ruota fusa 7½ K x 15" senza coprimozzo	5
4	115. SR. 67111	Coprimozzo per ruota 7½ K x 15"	5
5	PNM. 76712	Pneumatico Michelin 205/70 VR 15 per ruota fusa 7½"x15"	5
5	PNM. 69201	Pneum. Michelin 215/70 VR 15 per Germania	4
5	PNM. 76712	Pneum. Michelin 205/70 VR 15 ruota di scorta per Germania	1
6	PNM. 69204	Camera d'aria per detto	5
7	107/A. FA. 66134	Disco ventilato anteriore completo	2
8	107/A. FA. 66133	Campana per disco anteriore	2
9	115. FA. 64464	Piatto per disco freni anteriore	2
10	115. FA. 64488	Flangia tenuta disco ventilato alla campana anteriore	2
11	115. FA. 66136	Supporto caliper anteriore destro	1
11	115. FA. 66137	Supporto caliper anteriore sinistro	1
12	116/B. FA. 79274	Caliper anteriore dex. TP. 3C. Girling (con tasselli ABEX 815/5 e olio minerale)	1
12	116/B. FA. 79275	Caliper ant. sn. TP. 3C Girling (con tasselli ABEX 815/5 e olio minerale)	1
13	115. FA. 65474	Lamiera di protezione disco freni anteriori destro	1
13	115. FA. 65475	Lamiera di protezione disco freni anteriore sinistro	1
14	116/B. FP. 79294	Caliper post. dex. TP 12/3 HB Girling (con tasselli ABEX 815/5 e olio minerale)	1
14	116/B. FP. 79295	Caliper post. sin. TP. 12/3 HP. Girling (con tasselli ABEX 815/5 e olio minerale)	1
15	117. FM. 72386	Leva freno a mano	1
16	116/B. FM. 81331	Perno tenuta cavo leva freno a mano	1
17	116/B. FP. 81561	Gommino di tenuta ∅ 30 per caliper posteriori	4
18	116/B. FP. 81411	Gommino di tenuta ∅ 43 per caliper anteriori e posteriori	6
19	116/B. FA. 81410	Gommino di tenuta ∅ 67 per caliper anteriori	2

TABLEAU 7 - FREINS AV. ET AR.
TAFEL 7 - VORDER UND HINTERE GELÜFTEBREMSE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità

TAVOLA 8 - GUIDA
TABLE 8 - STEERING PARTS

TABLEAU 8 - DIRECTION
TAFEL 8 - LENKSAULE

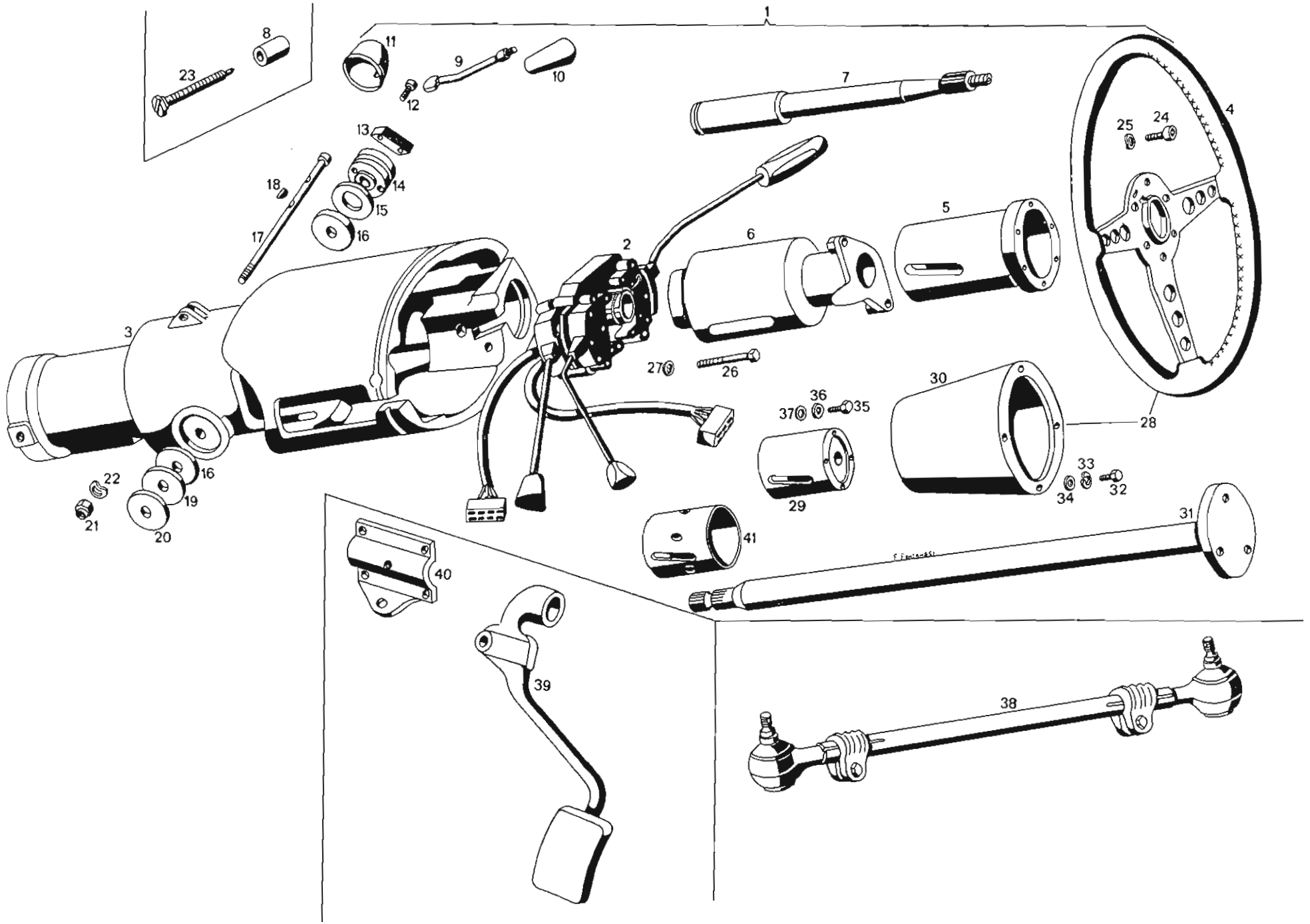


TAVOLA 8 - GUIDA
TABLE 8 - STEERING PARTS

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116/B. GS. 79004	Parte superiore piantone completo	1
1	116/B. GS. 80617	Parte superiore piantone completo per g. destra	1
2	116/A. GS. 76201	Gruppo comando luci e tergi	1
3	116/A. GS. 75814	Supporto piantone	1
3	117. GS. 75993	Supporto piantone per g. destra	1
4	117. GS. 75842	Volante guida	1
4	122. GS. 80379	Volante antiurto tipo Francia e g. destra	1
5	116/A. GS. 75839	Mozzo per volante	1
6	116/A. GS. 75846	Manicotto scorrevole per registro volante	1
7	116/A. GS. 75844	Piantone comando luci completo	1
8	117. GS. 76979	Distanziale per supporto piantone	1
9	116/B. GS. 80041	Leva ed eccentrico per comando posizionamento volante	1
10	109. BP. 67415	Pommello per leva ad eccentrico	1
11	116. GS. 67414	Cuffia di protezione leva ad eccentrico	1
12	VNT. 67740	Vite Ø 4 x 97 x 6 fissaggio piastrino di guida	1
13	116. GS. 67406	Piastrino di guida manicotto d'arresto volante	1
14	115/A. GS. 69900	Distanziale per perno d'arresto posizionamento volante	1
15	115/A. GS. 70660	Disco frizione esterno destro posizionamento volante	1
16	115/A. GS. 69902	Disco frizione interno posizionamento volante	2
17	115/A. GS. 69896	Perno d'arresto posizionamento volante	1
18	LN. 69908	Linguetta per detto	1
19	115/A. GS. 69901	Disco frizione esterno sinistro posizionamento volante	1
20	115/A. GS. 69917	Distanziale per registro posizionamento volante	1
21	DST. 53396	Dado 8 x 1 x 10 sul perno d'arresto posizionamento volante	1
22	RAT. 61309	Rondella Ø 8 x 18 x 1 per detto	2
23	VNT. 66622	Vite Ø 4 x 0,7 x25 fissaggio supporto piantone	2
24	VNT. 73707	Vite Ø 5 MA x 12 fissaggio volante al mozzo	6
25	RDI. 58544	Rondella Ø 5 per detto	6
26	BNT. 52215	Bullone Ø 5 x 0,8 x 45 fissaggio gruppo com. luci e tergi	2
27	RDI. 58544	Rondella Ø 5 x 9,7 per detto	2
28	117. GS. 80081	Volante antiurto completo di gruppo deformabile per vetture Francia	1
28	122. GS. 80395	Volante antiurto completo di gruppo deformabile per vetture g. destra	1
29	116/A. GS. 75840	Mozzo per volante antiurto tipo Francia	1
29	122. GS. 80458	Mozzo per volante antiurto per g. destra	1
30	117. GS. 80077	Manicotto deformabile completo rivestimento	1
31	116/A. GS. 73685	Piantone sterzo intermedio TP. Francia	1
31	116. GS. 72468	Piantone sterzo intermedio per g. destra	1
32	BNT. 47021	Bullone Ø 6 x 18 fissaggio volante sul corpo deformabile	4
33	RSN. 32690	Rondella spaccata Ø 6 per detto	4
34	RNT. 67011	Rondella piana Ø 6 per detto	4
35	BNT. 49603	Bullone Ø 5 x 20 fissaggio corpo deformabile al mozzo	4
36	RDI. 58544	Rondella dentellata Ø 5 per detto	4
37	RNT. 52530	Rondella piana Ø 5 per detto	4

TABLEAU 8 - DIRECTION
TAFEL 8 - LENKSAULE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
38	116. GC. 72510	Tirante centrale completo	1
39	116/B. FC. 78390	Pedale freno completo	1
39	116/B. FC. 80513	Pedale freno completo per g. destra	1
40	115. FC. 67291	Coperchio sul supporto pedaliera	1
41	122. GS. 80457	Anello per tenuta bloccasterzo sul mozzo volante	1

TAVOLA 9 - CIRCUITO FRENANTE
TABLE 9 - BRAKE CONTROL

TABLEAU 9 - COMMANDE DE FREIN
TAFEL 9 - BREMSAMLAGE

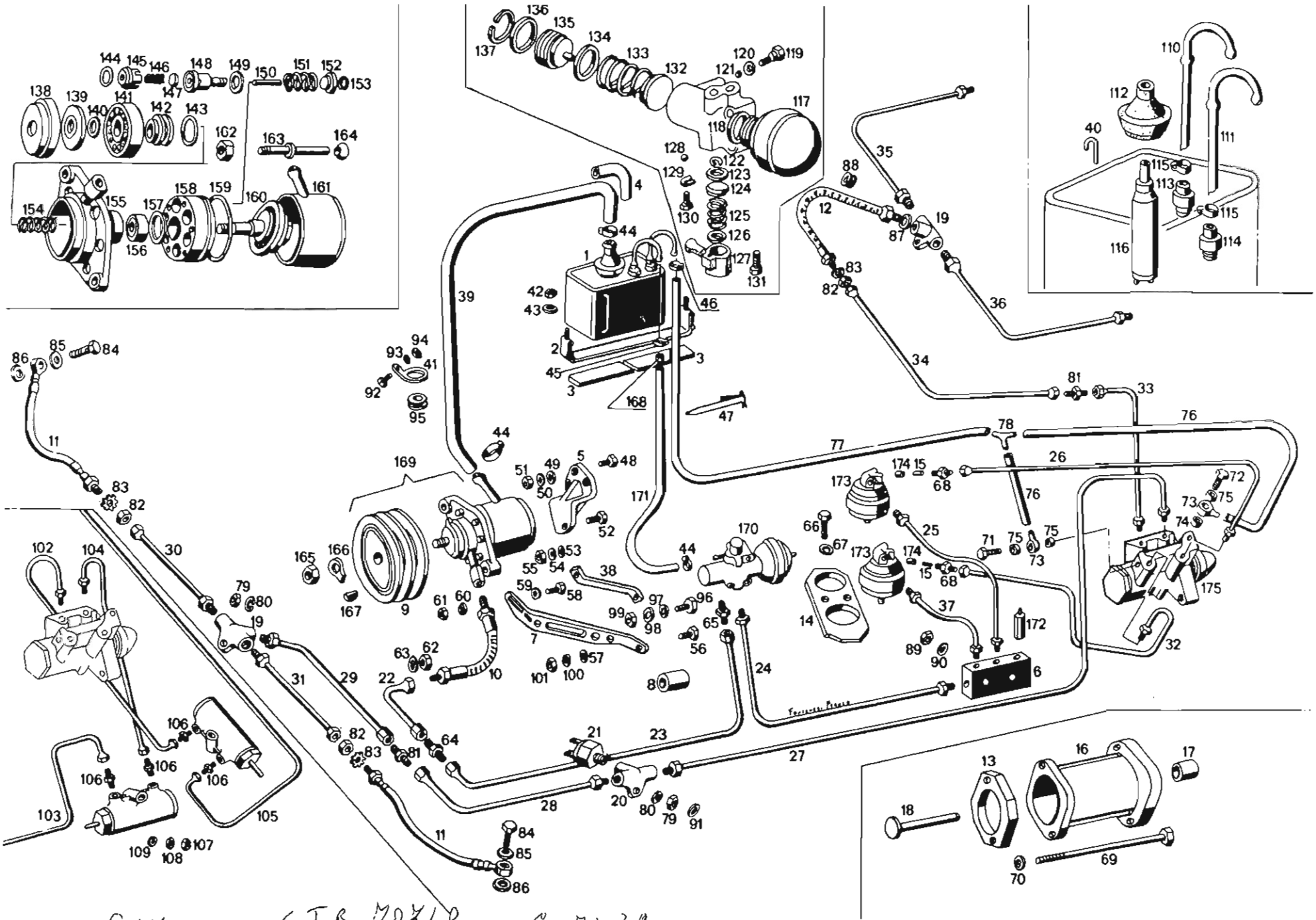


TAVOLA 9 - CIRCUITO FRENANTE
TABLE 9 - BRAKE CONTROL

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	122. FI. 78085	Serbatoio olio circuito frenante	1
2	116/B. FI. 79371	Fascia fissaggio serbatoio olio circuito frenante	1
3	116/B. FI. 79376	Basette feltro appoggio serbatoio olio	2
4	122. FI. 79173	Tubo sagomato per manicotto aspirazione olio dal serbatoio	1
5	116/B. FI. 79311	Supporto pompa olio alta pressione	1
6	116/B. FI. 78554	Ripartitore a quattro vie alimentazione accumulatori freni	1
7	116/B. FI. 79312	Puntalino per regolazione pompa olio alta pressione	1
8	116/B. FI. 79313	Distanziale di fermo fra supporto alternatore e puntalino	1
9	117. FI. 76122	Puleggia a due gole comando pompa alta pressione	1
10	117. FI. 73338	Tubo flessibile uscita olio dalla pompa alta pressione	1
11	117. FI. 73127	Tubo flessibile comando freni anteriori	2
12	120. FI. 73002	Tubo flessibile comando freni posteriori	1
13	116/B. FI. 79441	Distanziale per dosatore comando freni	1
14	117. FI. 72406	Piastra fissaggio accumulatori freni	1
15	117. FI. 75272	Tubo collegamento accumulatori freni	2
16	116/B. FI. 79346	Supporto completo di boccole per dosatore freni	1
17	117. FI. 71199	Boccole per puntalino comando dosatore freni	3
18	116/B. FI. 78400	Puntalino comando dosatore freni	1
19	101. 15190. 48347	Raccordo a tre vie per freni anteriori e posteriori	2
20	101. 15188. 46964	Raccordo a tre vie per applicazione idrostop.	1
21	117. FI. 73000	Interruttore idraulico per comando luci arresto	1
22	116/B. FI. 79574	Tubo Bundy dal flessibile pompa A.P. alla giunzione sulla traversa L = 950	1
23	116/B. FI. 79575	Tubo Bundy dalla giunzione sulla traversa al regolatore di pressione L = 1300	1
24	116/B. FC. 79766	Tubo Bundy dal regolatore di pressione al ripartitore a 4 vie L = 260	1
25	116/B. FC. 79767	Tubo Bundy dal ripartitore a 4 vie all'accumulatore freni anteriori L = 280	1
26	116/B. FC. 79768	Tubo Bundy dall'accumulat. freni ant. al dosatore L = 320	1
27	116/B. FC. 79769	Tubo Bundy dal dosatore al raccordo a tre vie per idrostop L = 970	1
28	115. FC. 64898	Tubo Bundy dal tre vie per idrostop alle giunzioni per freni anteriori L = 390	1
29	116/A. FC. 73780	Tubo Bundy dalle giunzioni sulla traversa al tre vie freni anteriori L = 370	1
29	116/B. FC. 81026	Tubi Bundy dalle giunzioni sulla traversa al tre vie freni anteriori per Germania L = 620	1
30	116/A. FC. 73781	Tubo Bundy dal tre vie traversa al flessibile caliper destro L = 1010	1
30	116/B. FC. 81027	Tubo Bundy dal tre vie traversa al flessibile caliper destro per Germania L = 830	1
31	116/A. FC. 73807	Tubo Bundy dal tre vie sulla traversa al flesibile caliper sinistro L = 540	1
31	116/B. FC. 81028	Tubo Bundy dal tre vie sulla traversa al flessibile caliper sinistro per Germania L = 360	1
32	116/B. FC. 80716	Tubo Bundy dall'accumul. freni post. al dosatore L = 280	1
33	116/B. FC. 79581	Tubo Bundy dal dosatore alle giunz. per freni post. L = 650	1
34	107/A. FC. 62690	Tubo Bundy dalle giunzioni al raccordo a tre vie per freni posteriori L = 2810	1
35	107. FC. 55276	Tubo Bundy dal tre vie sul ponte al caliper destro L = 755	1
36	107/A. FC. 62874	Tubo Bundy dal tre vie sul ponte al caliper sinistro L = 945	1
37	116/B. FC. 79770	Tubo Bundy dal ripartitore a quattro vie all'accumulatore freni posteriori L = 180	1

TABLEAU 9 - COMMANDE DE FREIN
TAFEL 9 - BREMSAMLAGE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
38	116/B. FI. 80027	Sostegno puntalino pompa alta pressione	1
39	MN. 73376	Tubo sagomato per aspirazione olio dal serbatoio alla pompa alta pressione fino alla vettura 1848	1
39	116/B. FI. 80372	Tubo sagomato per aspirazione olio dal serbatoio alla pompa alta pressione dalla vettura 1850 in poi	1
40	122. FI. 79421	Tubo protezione entrata acqua nel serbatoio olio freni	1
41	116/B. FI. 80370	Occhiello sostegno tubo aspirazione olio dal serbatoio	1
42	DST. 51416	Dado stop Ø 5 x 0,8 per fascia fissaggio serbatoio olio	2
43	RNT. 35345	Rondella piana Ø 5 x 14 x 1 per detto	2
44	FRN. 37825	Fascetta Ø 16 x 25 pe rtubo dal serbatoio alla pompa e sul regolatore	3
45	FRN. 37824	Fascetta Ø 13 x 19 per tubo scar. olio regolatore sul serb.	1
46	FRN. 79383	Fascetta Ø 12 per tubo scarico olio sul serbatoio	1
47	FRN. 46351	Fascetta con copiglia Ø 5 x 140 fissaggio tubi aspirazione e ritorno olio	3
48	BNT. 78074	Vite T.E. Ø 8 x 1,25 x 35 fissaggio supporto pompa alta pressione al corpo pompa acqua	3
49	RDI. 55900	Rondella dentellata Ø 8 x 15 x 0,7 per detto	3
50	RNT. 74163	Rondella piana Ø 8,4 x 17 x2 per detto	3
51	DNT. 76120	Dado Ø 8 x 1,25 x 6,5 per detto	3
52	BNT. 79380	Vite T.E. Ø 7 x 1 x 30 fissaggio pompa olio al supporto	1
53	RDI. 60333	Rondella dentellata Ø 7 x 14 x 0,8 per detto	1
54	RNT. 47210	Rondella piana Ø 7 x 14 x 1,5 per detto	1
55	DNT. 47080	Dado Ø 7 x 1 x 5,5 per detto	1
56	BNT. 78023	Vite T.E. Ø 8 x 1,25 x 40 fissaggio puntalino alla coppa	1
57	RDI. 55990	Rondella dentellata Ø 8 x 15 x 0,8 per detto	1
58	BNT. 47097	Vite T.E. Ø 7 x 1 x 25 fissaggio pompa olio al puntalino di regolazione	1
59	RN. 74729	Rondella piana Ø 7 x 18 x 2 per detto	1
60	RDI. 60333	Rondella dentellata Ø 7,4 x 14 x 0,8 per detto	1
61	DNT. 47080	Dado Ø 7 x 1 x 5,5 per detto	1
62	DN. 73372	Dado Ø 7/16" x 20 UNF fiss. flessibile pompa alta press.	1
63	RDI. 55639	Rondella dentellata Ø 11 per detto	1
64	VRN. 76223	Vite raccordo Ø 7/16" x 20 UNF per giunzione tubo Bundy dalla pompa A.P. al regolatore	1
65	VRN. 72224	Vite raccordo Ø 12 x 1,25 x 7/16" x 20 UNF per entrata olio dalla pompa A.P. sul regolatore	1
66	BNT. 66915	Vite T.E. Ø 6 x 1 x 65 fissaggio accumulatori freni	2
67	RN. 54593	Rondella piana Ø 6 x 19 x 2 per detto	2
68	VRN. 75229	Vite raccordo Ø 14 x 1,5 x 3/8" x 24 UNF per tubi Bundy uscita olio dagli accumulatori freni	2
69	BNT. 79344	Vite T.E. Ø 7 x 1 x 60 fissaggio dosatore freni	2
70	RAT. 47078	Rondella elastica Ø 7 per detto	2
71	VRN. 73378	Vite raccordo Ø 7 x 1 x 18 per scar. olio dal dosatore freni	1
72	VRN. 73379	Vite raccordo Ø 6 x 1 x 18 per raccordo fughe olio dal dosatore comando freni	1
73	RON. 73380	Raccordo ad occhio Ø 7 x 25 scarico olio sul dosatore	2
74	GN. 51962	Guarnizione di rame Ø 6 x 12 x 1 sul raccordo scarico olio fughe sul dosatore	1
75	GN. 34782	Guarnizone di rame Ø 7 x 14 x 1 per raccordi scarico olio dal dosatore	3
76	MN. 73374	Manicotto Ø 5 x 12 x cm. 90 per scarico olio dal dosatore al raccordo a 3 vie	2

TAVO
TABL

N. Fig.
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122

TAVOLA 9 - CIRCUITO FRENANTE
TABLE 9 - BRAKE CONTROL

Quantità	N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	77	MN. 73374	Manicotto Ø 5 x 12 x cm. 170 per scarico olio dal tre vie al serbatoio	1
1	78	RMN. 73842	Raccordo a tre vie sullo scarico olio dosatore	1
1	79	DNT. 47031	Dado Ø 8 x 1,25 fissaggio raccordo a tre vie per idrostop e freni anteriori	2
1	80	RSN. 32635	Rondella spaccata Ø 8 per detto	2
1	81	VRN. 55285	Vite raccordo Ø 3/8" x 24 UNF per giunzione tubi Bundy freni anteriori e posteriori	2
2	82	DNT. 46448	Dado Ø 3/8" x 24 UNF fissaggio tubi freni ai supporti	2
2	83	RDI. 48337	Rondella dentellata Ø 3/8" per detto	2
3	84	VRN. 67797	Vite raccordo Ø 3/8" x 24 UNF fissaggio tubi flessibili sui caliper anteriori	2
1	85	GN. 67835	Guarnizione rame Ø 10 x 15 x 7 per detto	2
1	86	GN. 67836	Guarnizione rame Ø 11 x 16 x 1 per detto	2
3	87	GN. 37911	Guarnizione Ø 9,5 x 15 x 1,5 per flessibili freni posteriori	1
1	88	PFN. 50304	Passafilo Ø 15 protezione tubo flessibile freni posteriori	1
3	89	DST. 68045	Dado stop Ø 6 x 1 fissagggio ripartitore olii agli accum.	2
0	90	RNT. 67011	Rondella piana Ø 6 per detto	2
0	91	RNT. 55379	Rondella piana Ø 8,4 x 18 x 2 per spessoramento raccordo a tre vie per idrostop	2
3	92	BNT. 49603	Vite T.E. Ø 5 x 0,8 x 20 fissaggio occhiello sostegno tubo aspirazione olio dal serbatoio	1
1	93	RNT. 52530	Rondella piana Ø 5 x 11 x 1 per detto	1
1	94	DST. 51416	Dado stop Ø 5 x 0,8 per detto	1
1	95	PFN. 55212	Passafilo Ø 26x34 per occh. sost. tubo aspir. olio dal serb.	1
1	96	BNT. 47015	Bullone Ø 8 x 1,25 x 20 fiss. sost. al punt. pompa olio A.P.	1
1	97	RDI. 55990	Rondella dentellata Ø 8 x 15 x 0,8 per detto	1
1	98	RNT. 74163	Rondella piana Ø 8 x 17 x 2 per detto	1
1	99	DNT. 76120	Dado Ø 8 x 1,25 x 13 per detto	1
1	100	RNT. 74163	Rondella piana Ø 8 x 17 x 2 fissaggio puntalino alla coppa	1
1	101	DNT. 76120	Dado Ø 8 x 1,25 x 13 per detto	1
1	102	116/B. FC. 80731	Tubo Bundy dal dos. al bilan. freni ant. per Svizzera L=240	1
1	103	107. FC. 55279	Tubo Bundy dal bilanc. al 3 vie idrostop per Svizzera L=740	1
1	104	116/B. FC. 80732	Tubo Bundy dal dos. al bilan. freni post. per Svizzera L=360	1
1	105	109. FC. 60725	Tubo Bundy dal bilanciatore al raccordo di giunzione freni posteriori per Svizzera L = 370	1
1	106	VRN. 78546	Vite raccordo Ø 8 x 1,25 x 3/8" x 24 UNF collegamento tubi Bundy sui bilanciatori per Svizzera	4
2	107	DNT. 47047	Dado Ø 6 x 1 fissaggio bilanciatore freni per Svizzera	2
2	108	RN. 54593	Rondella Ø 6 x 19 x 2 per detto	2
2	109	RSN. 32690	Rondella spaccata Ø 6 per detto	2
2	110	N. 393.77	Tubetto Ø 8	1
2	111	5.406.501	Tubetto Ø 6	1
2	112	5.424.666	Cuffia per tubo pescante con filtro	1
1	113	NN. 393.57	Guarnizione	1
	114	5.424.085	Guarnizione	1
1	115	ZC. 9614.013 U	Fascetta	1
2	116	NN. 393.4	Tubo pescante con filtro	1
	117	5.415.423	Accumulatore principale	1
1	118	ZD. 9482.100 U	Gommino Ø 37,5 x 42,4 x 2,45	1
	119	5.412.801	Vite L = 28 di spurgo	1
3	120	ZC. 9489.000 U	Gommino Ø 6,7 x 10,5 x 19	1
	121	ZD. 92.70.900 U	Sfera Ø 7 per vite di spurgo	1
2	122	5.416.868	Arresto per pistoncino	1

TABLEAU 9 - COMMANDE DE FREIN
TAFEL 9 - BREMSAMLAGE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
123	ZD. 9488.000 U	Gommino Ø 33,2 x 37 x 1,9	1
124	5.412.797	Basetta Ø 25,5 di congiunzione	1
125	5.412.798	Molla Ø 26 di disgiunzione	1
126	5.420.596	Spessore Ø 21 x 28 x 0,3 per regolazione	1
127	5.412.800	Alloggiamento di disgiunzione	1
128	ZD. 9270.700 U	Sfera Ø 6 d'ammissione	1
129	5.412.543	Placchetta per sfera	1
130	ZD. 9366.030 W	Vite Ø 5 x 14 per placchetta	1
131	ZD. 9453.500 U	Vite Ø 5 x 20 fissaggio alloggiamento di disgiunzione	2
132	5.412.538	Scodellino Ø 32 x 9	1
133	5.412.539	Molla Ø 32 di congiunzione	1
134	5.420.595	Spessore Ø 24,5 x 32 x 0,3 per regolazione	1
134	5.412.540	Spessore Ø 24,5 x 32 x 0,7 per regolazione	1
135	5.411.542	Tappo Ø 34 x 45 di congiunzione	1
136	ZD. 9488.100 U	Gommino Ø 29 x 34,4 x 2,7	1
137	5.412.537	Arresto Ø 38 per congiuntore	2
138	5.415.027	Scodellino Ø 21,5 x 55,5	1
139	DX. 351.454 A	Deflettore Ø 12,1 x 44 x 5,4	1
140	ZD. 9482.400 U	Gommino Ø 12,1 x 17,5 x 2,7	1
141	ZC. 9620.073 U	Cuscinetto a sfere Ø 12 x 50 x 16	1
142	5.415.025	Boccola portagommino Ø 18 x 27 x 9	1
143	ZD. 9500.900 U	Gommino Ø 21,3 x 28,5 x 3,6	1
144	ZD. 9487.600 U	Gommino Ø 15,7 x 21,1 x 2,7	7
145	5.418.599	Distanziale Ø 8 x 21 per camicie	7
146	5.415.015	Molla Ø 8 per valvola	7
147	5.415.014	Valvola Ø 13 x 1,2	7
148	DX. 391.020	Serie di sette camicie Ø 18,5 x 20	1
149	ZD. 9487.200 U	Gommino Ø 17,8 x 22,5 x 1,9	7
150	D. 391.512	Asta del pistone L=28,8 con lungh. var. di 140 fino a 930,5	7
151	5.415.017	Molla Ø 21,35 per pistone	7
152	5.415.018	Scodellino Ø 8,5 x 21 per molla	7
153	5.415.019	Arresto elastico (filo Ø 1)	7
154	5.415.024	Molla per boccola Ø 22,5	1
155	5.406.472	Supporto	1
156	5.415.021	Cuscinetto Ø 17,6 x 28 x 16 a rullini	1
157	ZD. 9482.600 U	Gommino Ø 27,7 x 33,1 x 2,7	1
158	5.415.010	Corpo della pompa	1
159	ZD. 9488.80 U	Gommino Ø 90 x 96 x 3	1
160	5.414.801	Albero con cuscinetto	1
161	5.415.048	Coperchio	1
162	5.415.022	Dado Ø 8 x 1 per supporto	1
163	5.415.009	Perno d'arresto Ø 7 x 84,5	1
164	5.415.028	Rotula per perno d'arresto Ø 7 x 9	1
165	5.414.806	Dado Ø 12x1,25 filetto sin. fiss. puleggia pompa alta press.	1
166	5.414.805	Fermo per dado fissaggi puleggia pompa alta pressione	1
167	ZD. 9415.100 U	Linguetta Ø 3 x 3,7 x 10 sull'albero pompa alta pressione	1
168	ZC. 9620.8070	Collare per tubo mandata olio dal regolatore al serbatoio	1
169	5.409.647 M	Pompa olio alta pressione	1
170	5.435.226	Regolatore di pressione	1
171	DXN. 394.374 A	Tubo di scarico olio dal regolatore al serbatoio	1
172	5.415.605	Interruttore manometrico	1
173	5.415.591	Accumulatori di pressione olio freni	2
174	9.333.100 U	Guarnizione tenuta olio sul raccordo uscita accumulatori	2
175	DVN. 453.011	Dosatore comando freni	1

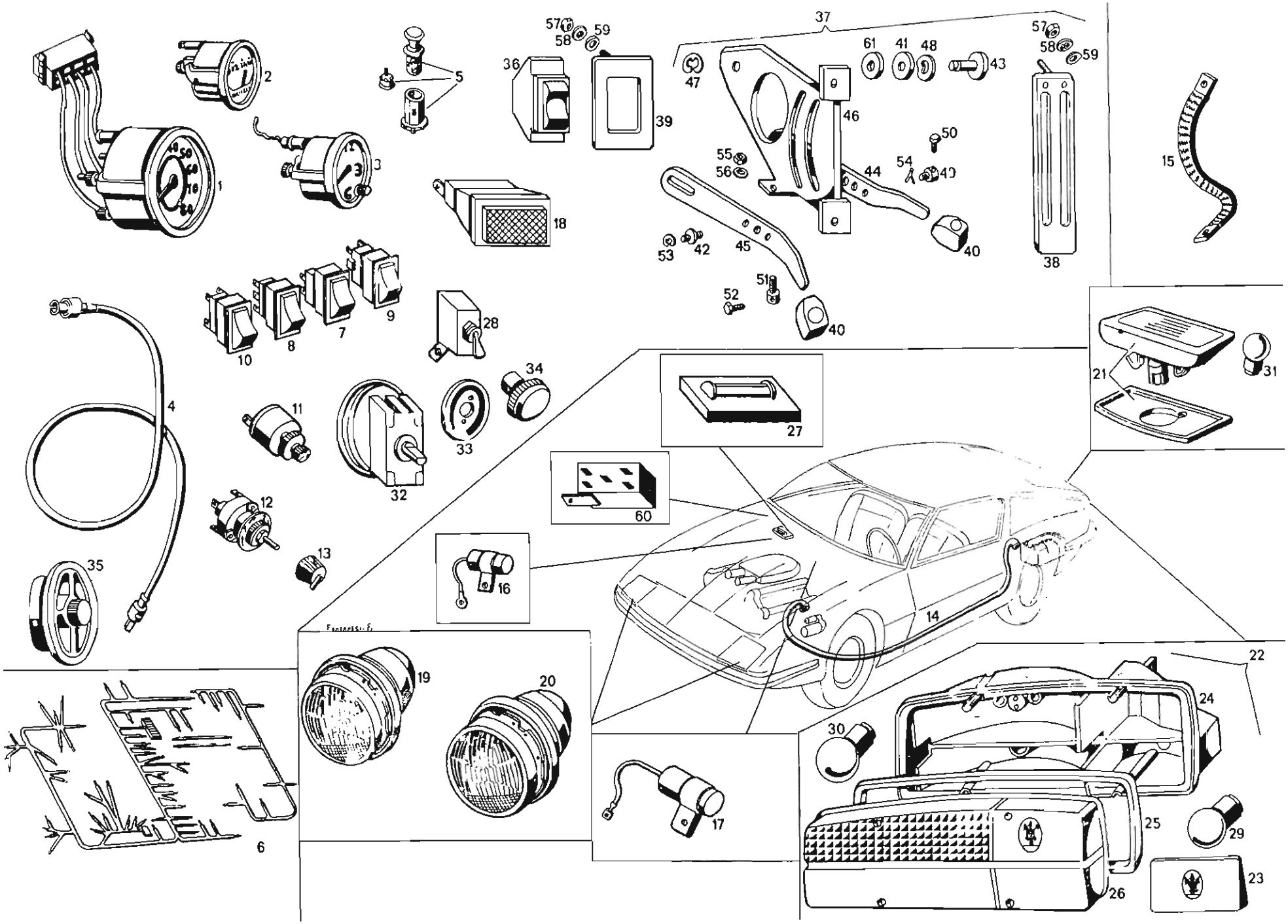

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61

TAVOLA 10 - STRUMENTI CRUSCOTTO E EQUIPAGGIAMENTO ELETTRICO
TABLE 10 - DASHBOARD INSTRUMENT AND ELECTRICAL EQUIPMENT
TABLEAU 10 - TABLIER DES INSTRUMENTS ET EQUIPEMENT ELETRIQUE
TAFEL 10 - ARMATURENBRETT INSTRUMENTE UND ELEKTRISHE AUSRÜSTUNG

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116/A. BC. 73601	Contagiri elettronico	1
2	117. BC. 72880	Voltometro elettromagnetico	1
3	116/A. BC. 73460	Orologio elettrico ⌀ 52 (tarato per angolo di 25°)	1
4	115. TC. 65223	Guaina contachilometri cambio S.5.24-3	1
5	116. BC. 71078	Accendisigari elettrico	1
6	116/B. BL. 79021	Impianto elettrico per guida sinistra completo di scatola valvole terminali e morsettiere	1
7	115/A. BL. 69529	Interruttore comando pompe benzina	1
8	115/A. BL. 78696	Deviatore comando avvisatore acustici	1
9	115/A. BL. 69531	Interruttore comando depannamento lunotto posteriore	1
10	115/A. BL. 70566	Interruttore luci e motorino alzafari	1
11	116/A. BL. 72981	Interruttore per regolazione luci strumenti cruscotto	1
12	116/B. BL. 78700	Interruttore per motorino ventole a tre velocità completo di targhetta con stampigliatura	1
13	116/B. BL. 79454	Pomello per interruttore motorino ventole	1
14	116/A. BL. 74828	Cavo completo dalla batteria al motorino avviamento	1
15	122. BL. 78692	Cavo completo per massa tubi di scarico al telaio	2
16	101/7. ME. 52898	Condensatore da 0,5/UF per schermat. pompe benzina (2) e ventole riscaldamento (1)	3
17	107. ME. 60013	Condensatore da 2,2/UF per schermatura tergi	1
18	117 BL. 75864	Spia rossa bipolare segnalazione Incufficiente pressione olio circuito frenante	1
19	116/B. BL. 79226	proiettore esterno destro a luce anabbagliante allo iodio	1
19	116/B. BL. 79229	Proiettore interno sinistro luce abbagliante allo iodio	1
20	116/B. BL. 79227	Proiettore esterno sinistro luci anabbaglianti allo iodio	1
20	116/B. BL. 79228	Proiettore interno destro luci abbaglianti	1
21	115/A. BL. 70721	Fanalino per illuminazione targa	2
22	115/A. BL. 73230	Fanale posteriore destro completo	1
22	115/A. BL. 73231	Fanale posteriore sinistro completo	1
23	116/A. BL. 72719	Basetta per copertura catadiottro fanali posteriori	2
24	117. BL. 77300	Corpo per fanale posteriore destro (non fornibile separato)	1
24	117. BL. 77301	Corpo per fanale posteriore sinistro (non fornib. separato)	1
25	115/A. BL. 75034	Guarnitura fanale posteriore destro	1
25	115/A. BL. 75035	Guarnitura fanale posteriore sinistro	1
26	115/A. BL. 72232	Metacrilato posteriore destro	1
26	115/A. BL. 72233	Metacrilato posteriore sinistro	1
26	115/A. BL. 70728	Metacrilato posteriore destro per Francia	1
26	115/A. BL. 70729	Metacrilato posteriore sinistro per Francia	1
27	116/A. BL. 78974	Plafoniera inferiore per cruscotto lato sinistro	1
28	117. BL. 75211	Interruttore comando farfalla mandata aria sul parabrezza	1
29	LPN. 48146	Lampada 12 V. 20 W. per Intermittenza posteriore e retrom.	4
30	LPN. 48147	Lampada 12 V. 5/10 W. per luci direzione anteriore, posizione, arresto, posteriore	4
31	LPN. 48151	Lampada 12 V. 3 W. per luci direzione laterali e targa	4
32	116/B. BR. 81385	Termostato tipo Ranco	1
33	116/A. BR. 73407	Ghiera per fissaggio termostato al cruscotto	1
34	107/A. BR. 67734	Pomello comando termostato	1
35	116/A. BV. 73469	Farfalla orientabile sul frontale cruscotto	1
36	117. BV. 71577	Centralina per comando farfalla impianto di riscaldamento c condizionamento	1
37	116/B. BV. 79696	Gruppo leve comando riscaldamento e starter completo	1
38	117. BV. 75123	Cornice completa per leve riscaldamento e starter	1
39	117. BV. 75125	Cornice completa per centralina comando farfalle	1
40	117. BV. 75657	Pomello per leve riscaldamento e starter	2
41	117. BV. 74778	Rondella per frizione leve starter e riscaldamento	4
42	117. BV. 74776	Distanziale sulle leve comando riscaldamento e starter	2
43	117. BV. 74777	Perno per fulcro leve riscaldamento e starter	1
44	117. BV. 74771	Leva comando riscaldamento	1
45	117. BV. 74770	Leva comando starter	1
46	116/A. BV. 79694	Supporto leve comando riscaldamento e starter	1
47	ART. 71509	Seeger ⌀ 8 E. fissaggio leve riscaldamento e starter	1
48	RAT. 45680	Rondella a teco fissaggio leve riscaldamento e starter	1
49	NPL. 55688	Niples comando leve riscaldamento e starter	2
50	VN. 57637	Vite Ø 5 x 0,8 x 8 per detto	2
51	NPL. 48447	Niples fissaggio guaine sulle leve riscaldamento e starter	2
52	BNT. 50309	Bullone ⌀ 5 x 0,8 x 8 per detto	2
53	ART. 74786	Seeger Ø 5 E. fissaggio distanziale	2
54	CN. 64833	Copiglia Ø 1,3 x 10 per niples comando leve riscaldamento e starter	2
55	DNT. 47047	Dado Ø 6 x 1 fissaggio niples per guaina comando riscaldamento e starter	2
56	RDI. 53899	Rondella dentellata Ø 6 per detto	2
57	DNT. 62557	Dado Ø 4 per fissaggio centralina comando farfalle	4
58	RDI. 58543	Rondella dentellata Ø 4 per detto	4
59	RNT. 54507	Rondella piana Ø 4 per detto	4
60	122. BL. 79057	Relè comando luci abbaglianti	1
61	RNT. 55379	Rondella piana ⌀ 8,4 x 18 x 2	1

TAVOLA 11 - RIVESTIMENTI INTERNI E TERGICRISTALLO
TABLE 11 - INTERNAL UPHOLSTERY AND WINDSCREEN WIPER
TABLEAU 11 - RECOUVREMENT INTERIEUR ET ESSUIE GLACE
TAFEL 11 - INNENPOLSTERUNG UND SCHEIBENWISCHERS

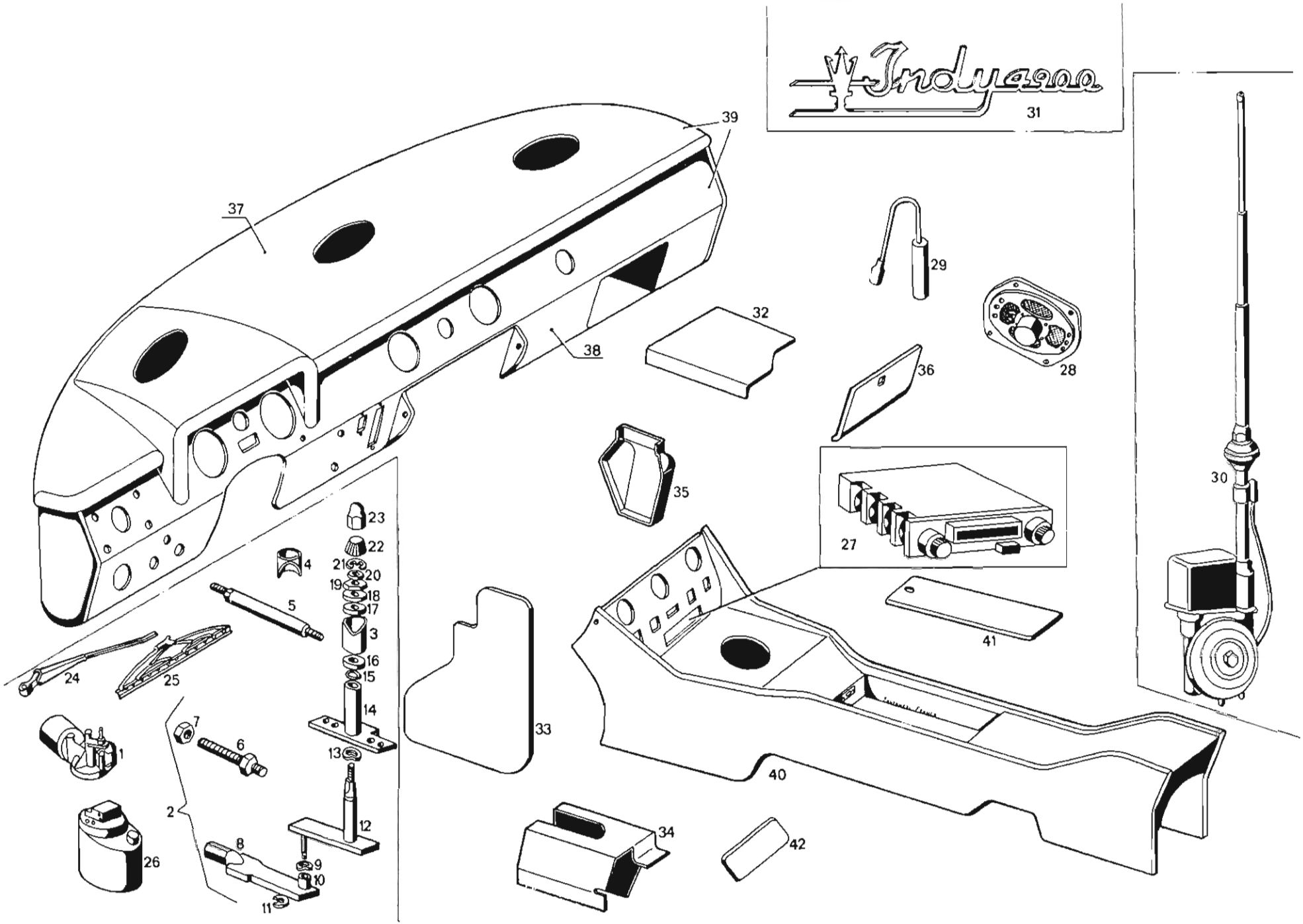


TAVOLA 11 - RIVESTIMENTI INTERNI E TERGICRISTALLO
TABLE 11 - INTERNAL UPHOLSTERY AND WINDSCREEN WIPER

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116/A. BL. 72592	Motorino Lucas comando tergi 17 W. da 100°	1
2	116/A. BL. 72995	Perno porta bracci per tergivetro completo	2
3	116/A. BL. 72991	Canotto di appoggio per rinvio tergicristallo	2
4	116/A. BL. 72992	Boccola esterna per fissaggio rinvio tergicristallo	2
5	116/A. BL. 72596	Tirante sinistro fra motorino e rinvio tergi completo	1
6	116/A. BL. 72598	Tirante destro fra motorino e rinvio tergi completo	1
7	DNT. 57406 C	Dado Ø 3/8" x 24 UNF, per tiranti bracci tergi	4
8	117. BL. 77070	Staffa rinvio per tiranti tergi	4
9	RAT. 45679	Rondella ondulata Ø 6,4 x 11 x 0,5 per staffa tergi	2
10	117. BL. 77071	Distanziale Ø 6,5 x 11 x 8,7 per staffa tergicristallo	2
11	ART. 52457	Anello d'arresto Ø 4,8 per staffa rinvio tiranti tergi	2
12	117. BL. 77072	Snodo per rinvio tergi	2
13	RAT. 45681	Rondella Ø 10,5 x 18 x 0,8 per snodo rinvio tergi	2
14	117. BL. 77073	Fermo per sinodo rinvio tergi	2
15	GOM. 61051	Gommino Ø 9,6 x 12,7 sul rinvio tergi	12
16	117. BL. 77074	Boccola sull'alberino comando tergi	2
17	GN. 77078	Guarnizione Ø 20 x 28 x 2 sull'alberino comando tergi	2
18	117. BL. 77076	Rondella sul distanziale alberino comando tergi	2
19	DN. 77079	Dado Ø 18 x 1 x 5,5 CH 24 fissaggio rinvio tergi alla carrozzeria parte superiore	2
20	RN. 75803	Rondella piana Ø 9,7 x 16 x 0,3 sull'alberino rinvio tergi	2
21	ART. 70497	Anello d'arresto Ø 7,8 x 17 x 1 per detto	2
22	117. BL. 77077	Innesto conico per spazzola tergi	2
23	DNT. 77080	Dado cieco Ø 1/4" x 28 UNF. fissaggio spazzola tergi	2
24	117. BL. 72657	Braccio porta spazzola da 16" 3/4	2
25	117. BL. 72658	Spazzola da 18"	2
26	115. BL. 65969	Gruppo lavacristallo composto da vaschetta e motorino	1
27	116/A. BL. 79280	Apparecchio radio completo	1
28	107. BL. 59376	Altoparlante ellittico AP. 13/18 - X/M-DA 3,2 OHM	2
29	115. BL. 73135	Filtro antidisturbo per radio	1
30	116/B. BL. 79479	Antenna elettrica	1
31	116/B. BM. 79748	Scritta cromata INDY 4900	1
32	116/B. BP. 80712	Parete vano portaoggetti grezza	1
32	116/B. BP. 80755	Parete vano portaoggetti rivestita	1
33	116/B. BP. 80713	Parete laterale sinistra vaschetta piedi pilota grezza	1
33	116/B. BP. 80756	Parete laterale sinistra vaschetta piedi pilota rivestita	1
34	116/B. BP. 81461	Scatola protezione freno a mano grezza fino vett. 2018	1
34	116/B. BP. 81560	Scatola protezione freno a mano rivestita fino vett. 2018	1
34	116/B. BP. 82071	Scatola prot. freno a mano rivestita dalla vett. 2020 in poi	1
34	116/B. BP. 82070	Scatola protez. freno a mano grezza dalla vett. 2020 in poi	1
34	116/B. BP. 82072	Cuffia leva freno a mano rivestita dalla vett. 2020 in poi	1
35	116/B. BV. 79967	Vaschetta raccogli condensa	1
36	116/B. BC. 81686	Sportello cassetto cruscotto grezzo	1
36	116/B. BP. 81687	Sportello cassetto cruscotto rivestito	1

TABLEAU 11 - INNENPOLSTERUNG UND SCHEIBENWISCHERS
TAFEL 11 - RECOUVREMENT INTERIEUR ET ESSUIE GLACE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
37	116/A. BC. 74273	Pianale cruscotto grezzo	1
37	116/A. BP. 74274	Pianale cruscotto rivestito	1
38	116/B. BC. 81682	Frontale cruscotto grezzo	1
38	116/B. BP. 81683	Frontale cruscotto rivestito	1
39	116/B. BC. 81684	Cruscotto completo grezzo	1
39	116/B. BP. 81685	Cruscotto completo rivestito	1
40	116/B. BC. 81688	Copritunnel grezzo	1
40	116/B. BP. 81689	Copritunnel rivestito	1
41	116/B. BC. 81696	Sportello copritunnel grezzo	1
41	116/B. BP. 81697	Sportello copritunnel rivestito	1
42	116/A. BC. 76146	Coperchio vano radio (per vetture senza radio)	1

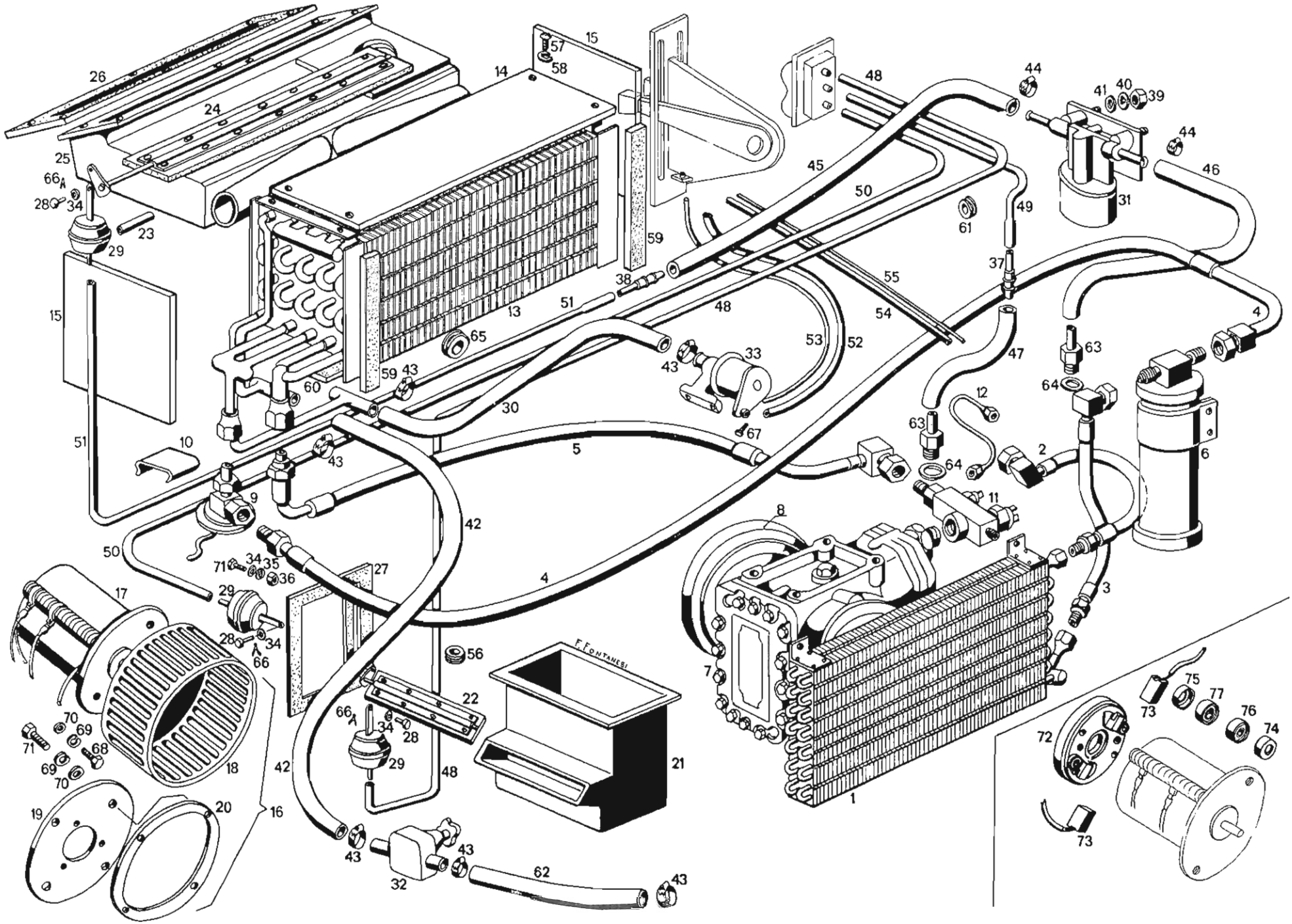

F.FONTANESI

TAVOLA 12 - HEATING AND CONDITIONING
TABLE 12 - RISCALDAMENTO E CONDIZIONAMENTO

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	116/A. BR. 71595	Condensatore a doppio rango	1
2	116/A. BR. 71646	Tubo fless. dal compress. al bocchettone condensatore	1
3	116/A. BR. 71601	Tubo flessibile dal condensatore al filtro	1
4	116/A. BR. 71645	Tubo flessibile dal filtro alla valvola di espansione	1
5	116/A. BR. 73671	Tubo flessibile dall'evaporatore al compressore	1
6	116/A. BR. 72413	Serbatoio filtro verticale	1
7	107. BR. 54023	Compressore per condizion. Borg Warner TP. 206 sin.	1
8	107. BR. 54534	Frizione elettromagnetica Baruffaldi 221604/A	1
9	107/A. BR. 61311	Valvola di espansione TP. EGELHOF	1
10	107/A. BR. 62301	Fascetta per detto	1
11	115/A. BR. 71719	Valvola isobarica	1
12	116/A. BR. 73513	Tubo collegam. valvola isobarica con valvola di mandata	1
13	120. BV. 74980	Radiatore ed evapor. per imp. di riscaldam. e condizion.	1
14	116/B. BV. 78636	Lastra in polisterolo protezione parte sup. evaporatore	1
15	116/B. BV. 78637	Lastra in polisterolo protezione parte laterale evaporatore	2
16	116/B. BV. 78594	Complessivo di montaggio ventola e motorino per impianto di riscaldamento e condizionamento	1
17	116/B. BL. 78593	Motorino a tre velocità Impianto di riscaldamento e condiz.	1
18	116/B. BV. 78592	Girante per impianto di riscaldamento e condizionamento	1
19	120. BL. 75451	Coperchio fissaggio motorino elettrico a tre velocità	1
20	120. BL. 75452	Anello in gomma tenuta fra coperchio motorino e chiocciola	2
21	116/B. BV. 78536	Scatola convogliamento aria esterna completa	1
22	116/B. BV. 78537	Farfalla compl. alberino sulla scatola convogliam. aria	1
23	116/B. BV. 78623	Distanz. sull'alberino com. farfalla chiusura aria condiz.	1
24	116/B. BV. 78624	Farfalla completa alberino chiusura aria condizionata	1
25	116/B. CT. 78608	Diffusore aria sul parabrezza completo	1
26	PRN. 78025	Profilato 15 x 10 x 880 sul diffusore aria	1
27	116/B. BV. 78570	Farfalla di ricircolazione aria	1
28	117. BV. 70859	Perno per snodo leve comando apertura farfalle	3
29	C.114.03.27.MI.76043	Valvola a depressione comando farfalle circolaz aria	3
30	116/B. BV. 78641	Tubo per mandata acqua calda dalla valvola al radiatore riscaldamento	1
31	116/B. BV. 76045	Elettrovalvola per comando farfalla sul parabrezza	1
32	101/2.20370.50336	Valvola regolatrice acqua riscaldam. comandata a mano	1
33	107/03. MT. 71670	Valvola regolatrice acqua calda	1
34	RNT. 52530	Rondella piana Ø 5 x 11 x 1 rasamento perno leva comando apertura farfalle	9
35	RDI. 58544	Rondella dentellata Ø 5 fiss. staffa sostegno valvola depr.	6
36	DNT. 47046	Dado Ø 5 x 0,8 CH. = 8 per detto	6
37	RMN. 73448	Raccordo a manicotto Ø 2 x 11 x 50 per com. centralina	1
38	RMN. 78668	Raccordo a manicotto Ø 2 x 11 x 50 per comando valvola sul parabrezza	1
39	DNT. 47047	Dado Ø 6 x 1 per fissaggio elettrovalvola al telaio	2
40	RDI. 53899	Rondella dentellata Ø 6 per detto	2
41	RNT. 67011	Rondella piana Ø 6 per detto	2
42	MN. 54688	Manicotto Ø 14 x 20 ritorno acqua dal radiatore riscaldam.	1
43	FRN. 37825	Fascetta MT.O fissaggio tubi riscaldamento	6
44	FRN. 68934	Fascetta norma Schellen fiss. manicotti sull'elettrovalvola	2
45	MN. 64444	Manicotto TP. AEROQUIP Ø 8 x 14,5 x 500 dall'elettrovalvola al raccordo a manicotto	1

TABLEAU 12 - CHAUFFAGE ET CONDITIONEMENT
TAFEL 12 - HEIZUNG UND KLIMAANLAGE

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
46	MN. 64444	Manicotto TP. AEROQUIP Ø 8 x 14,5 x 780 dalla valvola non ritorno all'elettrovalvola	1
47	MN. 64444	Manicotto TP. AEROQUIP Ø 8 x 14,5 x 450 dalla valvola non ritorno al raccordo a manicotto com. centralina	1
48	TPN. 73446	Tubo in plastica Ø 2,4 x 5,7 x 1500 dalla valvola depressione aria esterna alla centralina	1
49	TPN. 73446	Tubo in plastica Ø 2,4 x 5,7 x 600 dal raccordo a manicotto alla centralina	1
50	TPN. 73446	Tubo in plastica Ø 2,4 x 5,7 x 1500 dalla valvola depressione farfalla ricircolazione alla centralina	1
51	TPN. 73446	Tubo in plastica Ø 2,4 x 5,7 x 650 dal raccordo a manicotto alla valvola depressione comando farfalla parabrezza	1
52	GFN. 57259	Guaina per cavo comando rubinetto circolazione acqua calda L = 1120 mm.	1
53	FGN. 74735	Cavo per detto L = 1300 mm.	1
54	GFN. 57259	Guaina per cavo comando starter L = 650 mm.	1
55	FGN. 74735	Cavo per detto L = 800 mm.	1
56	PFN. 59963	Passafilo Ø 6 x 10 x 14 passaggio tubi comando centralina e farfalla aria esterna	2
57	VNT. 61864	Vite Ø 4 fissaggio evaporatore alla scatola	4
58	RSN. 33189	Rondella spaccata Ø 4 per detto	4
59	PRN. 77498	Profilato 20 x 10 x 155 parte anteriore evaporatore	2
60	PRN. 77498	Profilato 20 x 10 x 398 parte inferiore evaporatore	1
61	PFN. 59481	Passafilo Ø 16 per guaine riscaldamento starter e tubo comando centralina	1
62	MN. 54688	Tubo gomma e tela Ø 14 x 20 x 150 collegamento valvola comandata a mano e tubo ritorno acqua	1
63	107.03.00. MT. 74396	Valvola di non ritorno sul collettore aspirazione	2
64	GN. 46636	Guarnizione rame Ø 16,5 x 26 x 1 per detto	2
65	PFN. 45001	Passafilo per passaggio manicotti mandata e ritorno acqua riscaldamento	2
66	CN. 64883	Copiglia Ø 1,3 x 10 fermo leve comando farfalle	3
67	BNT. 50309	Bullone Ø 5 x 0,8 x 8 fiss. guaina valvola regolatrice	1
68	BNT. 34770	Bullone Ø 5 x 0,8 x 12 fiss. motorino elettrico a tre vel.	3
69	RSN. 32497	Rondella spaccata Ø 5 per detto	7
70	RNT. 52530	Rondella pari Ø 5 per detto	7
71	BNT. 47370	Bullone Ø 5 x 0,8 x 16 fissaggio motorino a tre velocità e staffa valvola depressione	10
72	115. BL. 81597	Flangia porta spazzole motorino impianto riscaldamento e condizionamento	1
73	115. BL. 75934	Spazzole per motorino impianto riscaldam. e condizionam.	2
74	115. BL. 75933	Boccola in gomma per cuscin. anteriore motorino ventilat.	1
75	115. BL. 75932	Boccola in gomma per cusc. post. motorino ventilatore	1
76	CSC. 75936	Cuscinetto anteriore per motorino ventilatore	1
77	CSC. 75935	Cuscinetto posteriore per motorino ventilatore	1

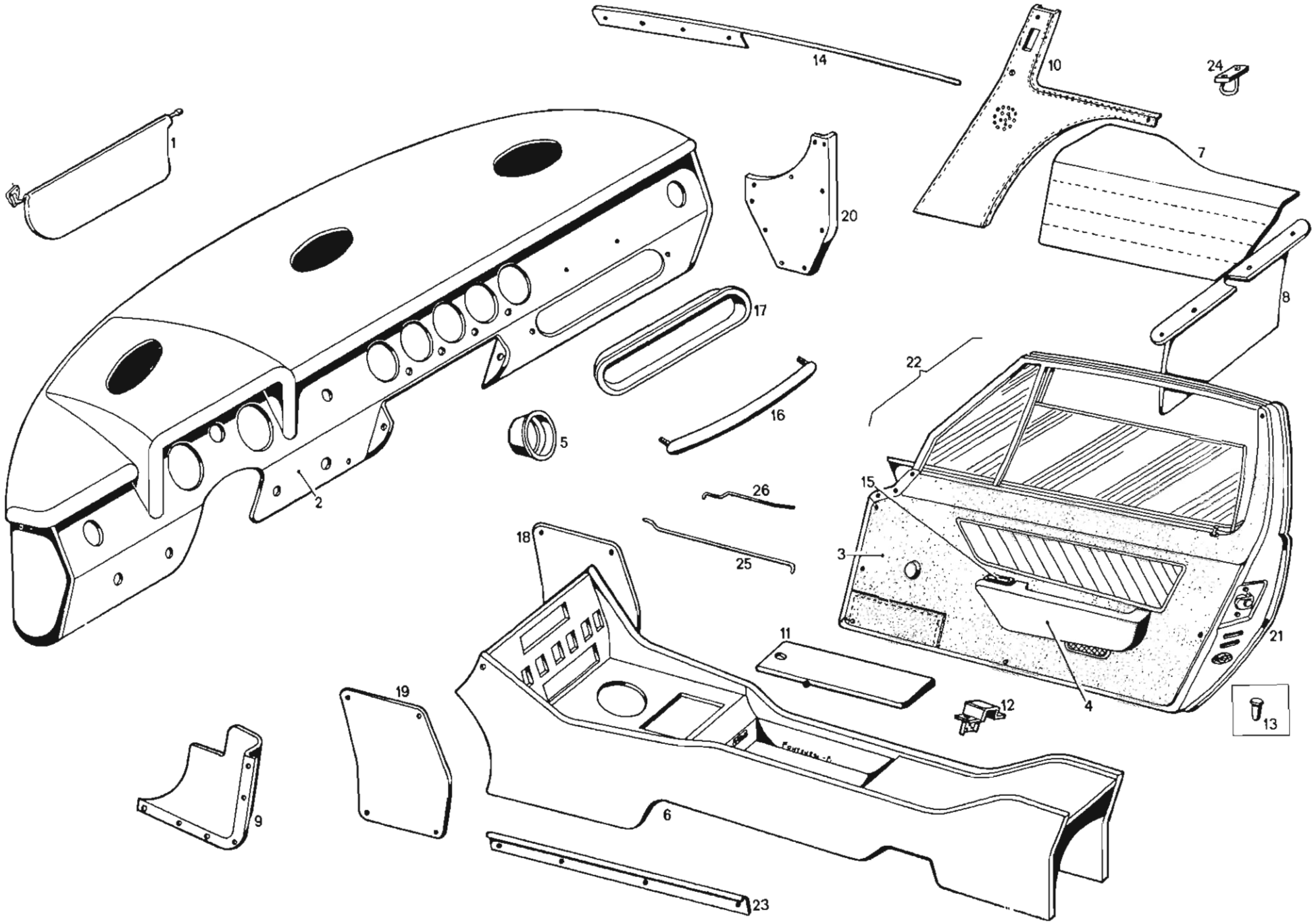

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26

TAVOLA 13 - CARROZZERIA INDY AMERICA 4700 cc.
TABLE 13 - BODY INDY AMERICA 4700 cc.

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
1	115. BT. 65652	Parasole destro	1
1	115. BT. 65651	Parasole sinistro	1
2	116/A. BC. 74271	Frontale cruscotto grezzo	1
2	116/A. BP. 74272	Frontale cruscotto rivestito	1
3	116/A. BO. 74275	Pannello porta destra grezzo	1
3	116/A. BP. 74276	Pannello porta destra rivestito	1
3	116/A. BO. 74277	Pannello porta sinistra grezzo	1
3	116/A. BP. 74278	Pannello porta sinistra rivestito	1
4	116/A. BO. 74303	Poggiabraccio portiera destra grezzo	1
4	116/A. BP. 74304	Poggiabraccio portiera destra rivestito	1
4	116/A. BO. 74305	Poggiabraccio portiera sinistra grezzo	1
4	116/A. BP. 74306	Poggiabraccio portiera sinistra rivestito	1
5	116/A. BC. 74307	Cornice strumenti olio Amps. acqua orologio	5
6	116/A. BP. 74281	Copritunnel senza porta oggetti posteriore grezzo dalla carrozzeria N° 200114	1
6	116/A. BP. 74282	Copritunnel senza porta oggetti posteriori rivestito dalla carrozzeria N° 200114	1
7	116/A. BM. 74283	Pannello copri serbatoio benzina destro grezzo	1
7	116/A. BP. 74284	Pannello copri serbatoio benzina destro rivestito	1
7	116/A. BM. 74285	Pannello copri serbatoio benzina sinistro grezzo	1
7	116/A. BP. 74286	Pannello copri serbatoio benzina sinistro rivestito	1
8	116/A. BM. 74287	Pannello copri pompe benzina grezzo	1
8	116/A. BP. 74288	Pannello copri pompe benzina rivestito	1
9	116/A. BC. 74289	Scatola copri servo Bonaldi grezza sino alla carrozzeria N° 200139	1
9	116/A. BP. 74290	Scatola copri servo Bonaldi rivestita sino alla carrozzeria N° 200139	1
10	116/A. BP. 74291	Fianchetto laterale destro abitacolo copri altoparlante grezzo dalla carrozzeria N° 200113	1
10	116/A. BP. 74292	Fianchetto laterale destro abitacolo copri altoparlante rivestito dalla carrozzeria N° 200113	1
10	116/A. BP. 74293	Fianchetto laterale sinistro abitacolo copri altoparlante grez dalla carrozzeria N° 200113	1
10	116/A. BP. 74294	Fianchetto laterale sinistro abitacolo copri altoparlante rivestito dalla carrozzeria N° 200113	1
11	116/A. BP. 74295	Sportello porta oggetti tunnel con cerniera posteriore grezzo dalla carrozzeria N° 200113	1
11	116/A. BP. 74296	Sportello porta oggetti tunnel con cerniera posteriore rivestito dalla carrozzeria N° 200113	1
12	116/A. BP. 74297	Cerniera compl. cassetto tunnel dalla carrozz. N° 200113	1
13	107. BO. 58488	Pomello sulla sicura porta	2
14	116/A. BT. 74310	Coprigronda destra	1
14	116/A. BT. 74311	Coprigronda sinistra	1
15	115/A. BO. 74478	Contromaniglia porta destra sul poggiabraccio grezzo	1
15	115/A. BO. 74479	Contromaniglia porta sinistra sul poggiabraccio grezzo	1
15	115/A BO. 74476	Contromaniglia porta destra sul poggiabraccio rivestito	1

TABLEAU 13 - CARROSSERIE INDY AMERICA 4700 cc.
TAFEL 13 - KARROSSERIE INDY AMERICA 4700 cc.

N. Fig.	N. d'ordinazione	DENOMINAZIONE	Quantità
15	115/A BO. 74477	Contromaniglia porta sinistra sul poggiabraccio rivestito	1
16	116/A BC. 74312	Maniglione d'appiglio grezzo sul cruscotto	1
16	116/A. BP. 74313	Maniglione d'appiglio rivestito sul cruscotto	1
17	116/A. BC. 74314	Scodella grezza sotto maniglione d'appiglio	1
17	116/A. BP. 74315	Scodella rivestita sotto maniglione d'appiglio	1
18	116/A. BC. 74316	Fianchetto anteriore destro tunnel grezzo	1
18	116/A. BP. 74317	Fianchetto anteriore destro tunnel rivestito	1
19	116/A. BC. 74318	Fianchetto anteriore sinistro tunnel grezzo	1
19	116/A. BP. 74319	Fianchetto anteriore sinistro tunnel rivestito	1
20	116/A. BP. 74320	Fianchetto destro per portacarte vaschetta passeggero grezzo	1
20	116/A. BP. 74321	Fianchetto destro per portacarte vaschetta passeggero rivestito	1
21	116/A. BT. 76175	Portiera sinistra grezza	1
21	116/A. BT. 76176	Portiera destra grezza	1
22	116/A. BO. 75078	Portiera destra completa vetri e alzacristallo dalla carrozzeria N° 200100	1
22	116/A. BO. 75079	Portiera sinistra completa vetri e alzacristallo dalla carrozzeria N° 200100	1
23	116/A. BO. 76143	Cornice lucida tenuta interno profilo gomma vano porta	2
24	116/A. BM. 80231	Gancio riscontro serratura baule	1
25	116/A. BO. 74536	Tirante rimando serratura porta sulla contromaniglia dalla carrozzeria N° 200114	2
26	116/A. BO. 74537	Tirante comando sicura serratura porta dalla carrozzeria N° 200114	2
27	116/B. BT. 82196	Cofano motore	1